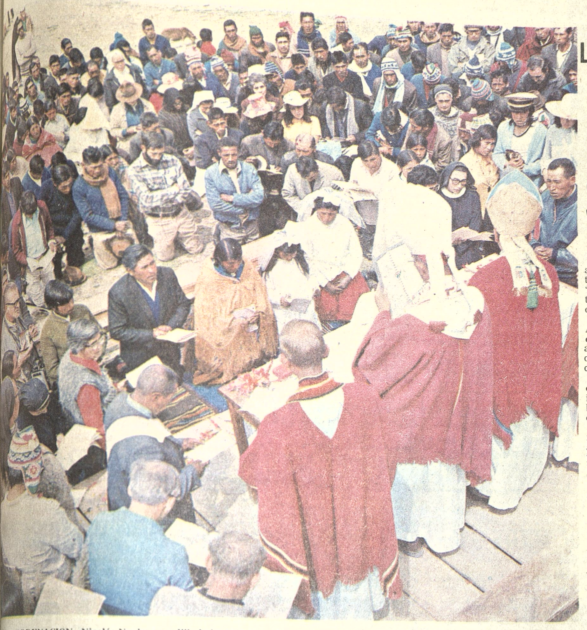
PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIII - Nº 5.705 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 22 DE ABRIL DE 1974 - 10 PAGINAS - $b. 2.oo.



ORDENACION.- Nicolás Nacho, arrodillado junto con su esposa Juana Rodríguez Mamani y sus hijos, recibe la ordenación como diácono de la Iglesia, durante la solemne ceremonia que oficiaron los obispos Adhemar Esquivel y Bernardo Schihof el pasado sábado en la localidad de Compi (Foto Fernando Flores)

Llamamiento a la conciencia continental

Anhelo marítimo de Bolivia se planteará hoy en la OEA

ATLANTA, 21 (AP).- Se anticipa que BOLIVIA planteará nuevamente mañana "ante la conciencia del continente" sus demandas por obtener una salida al Pacífico.

El Canciller Boliviano Alberto Guzmán Soriano hará el llamamiento cuando hable ante la cuarta Asamblea Anual de la Organización de los Estados Americanos.

Guzmán será el segundo orador de los diez que se han inscrito para reanudar el debate general después del descanso dominical.

No se sabía por el momento en que forma abordará la cuestión, pero el propio Guzmán dijo que no se tratará de un planteamiento o una demanda concreta.

"Vamos a recordar ante la conciencia del continente, la necesidad de BOLIVIA de contar con una salida al mar, porque ella es indispensable para nuestro desarrollo. Sin salida al mar no lograremos salir de nuestro subdesarrollo, no importa lo que hagamos", dijo en una entrevista reciente.

Guzmán dijo ayer que "es posible" que celebre una reunión privada con su colega chileno, Vicealmirante Ismael Huerta, durante la presencia de ambos en esta ciudad. Aclaró, sin embargo, que hasta ahora no hay gestiones de ninguna de las dos partes para ello.

BOLIVIA perdió su costa marítima en una guerra con Chile, en 1879.

Los dos países tienen suspendidas sus relaciones diplomáticas desde hace más de diez años, a raíz de una disputa por el uso por Chile de parte de las aguas del Río Lauca, que nace en Chile y muere en BOLIVIA.

Desde entonces, todos los intentos de reconciliación han fracasado. BOLIVIA insiste en incluir la cuestión de su mediterraneidad en las negociaciones para un posible arreglo, a lo que Chile se niega.

En las últimas semanas, el gobierno del Presidente boliviano Hugo Banzer ha revitalizado la campaña de reintegración marítima de su país.

Ello coincidió con versiones de que se habían abierto nuevas posibilidades, especialmente después de la entrevista sostenida por Banzer con el General Augusto Pinochet, cuando ambos asistieron a la toma de posesión del nuevo Presidente brasileño, General Ernesto Geisel.

Según Guzmán Soriano, sin embargo, no se ha registrado avance alguno.

Cuarta misión de astronautas a la estación Skylab

HOUSTON (TEXAS) 21 (AFP).- La NASA (Agencia Espacial Norteamericana dio el visto bueno hoy a la posible visita de astronautas a la estación espacial Skylab, ocupada los últimos meses por tres tripulaciones sucesivas

La agencia anunció hoy que el tres piezas del cosmos estaba inscripto en una órbita estable a 433 Kms. de altura y que podía recibir sin dificultades a astronautas de paso.

Entre los candidatos a dicha misión figuran los tres pilotos norteamericanos que el 15 de julio de 1975 cumplirán una cita orbital con dos cosmonautas soviéticos.

Después de esta experiencia y antes de regresar a tierra, los tres hombres podrían ir a echar un vistazo al interior del Skylab y ver que ocurre allí.

El Skylab podría albergar momentáneamente a dos pasajeros de la nave espacial que hará su primer vuelo de ensayo en cinco o seis años.

El laboratorio, entretanto, acogería el equipo de una misión que emprendería la NASA en los años libres del fin del decenio.

Los astronautas de cualquier futuro vuelo, precisó la NASA, pueden decidir una cita con el tren espacial, aproximarse para examinar el interior y recuperar una "cápsula testigo" con diversas cosas dejadas en el vehículo por su última tripulación.

De mayo de 1973 a febrero de 1974, los tres grupos integrados cada uno por tres ocupantes del laboratorio, pasaron allí sucesivamente 28.59 y 84 días.

La "cápsula testigo" dejada por Gerald Carr, Ed Gibson y Bill Pogue para los próximos visitantes de la estación espacial de cien toneladas, contiene útiles, alimentos, vestimenta, jabón, despachos enviados desde tierra, etc.

Esta experiencia persigue principalmente verificar efectos de las radiaciones, variaciones de temperatura, gravedad, etc. sobre esa treintena de objetos y productos diversos.

La órbita actual del Skylab permanecerá prácticamente estable hasta 1982, estimó un vocero de la NASA.

Después de esa fecha, bajo la influencia de las partículas del aire de las capas superiores de la atmósfera, Skylab tenderá a aproximarse a la tierra.

DIACONO CON SU FAMILIA.- Después de la ceremonia de su ordenación, el Diácono Nicolás Nacho posa luciendo los símbolos de su autoridad espiritual: poncho anaranjado, un pectoral con pututu y una Biblia. Lo acompañan su esposa, el obispo Adhemar Esquivel y, delante de ellos, de rodillas, los hijos del matrimonio Nacho (Foto Fernando Flores).

López Michelsen triunfa ampliamente en Colombia

BOGOTA, 21 (AFP).- ...gún una contabilización ...a por la AFP sobre datos ...les, el candidato liberal ...nso López Michelsen, ...aba por casi 300.000 votos a ...rival conservador, Alvaro ...ómez.

Un cómputo realizado so...re un total de 1.429.893 votos ...midos, sin contar la vo...ción de Bogotá, arrojaba las ...guientes cifras:

Alfonso López Michelsen, ...ral, 754.430 votos.

Alvaro Gómez, conser...dor, 481.295.

...ía Eugenia Rojas, ...APO, 151.062.

Hernando Echeverri, ...unista, 41.357.

Hermes Duarte, demo...stiano, 1.749.

REACCIONES.

BOGOTA, 21 (AP).- Dando por un hecho la victoria de ...pez, el Partido Liberal ...longó durante la noche el ...mente de carnaval que pre...ció durante todo el día.

Grupos de entusiastas li...rales de toda edad des...aban por calles de la ciudad ...lebrando la victoria, ...tras López se reunía en ...ado con su estado mayor.

La elección asumió desde ...temprano el aspecto de ...fiesta nacional, llena de ...ido. El gobierno informó ...había sido realizada sin un ...hecho de violencia en todo ...país.

La gran perdedora parecía ...hasta ahora María ...genia Rojas de Moreno, ...didata de la ANAPO.

Los candidatos Hernando ...heverry Mejía, de la Unión ...cional de Oposición (UNO) ...la extrema izquierda, y ...rmes Duarte del Partido ...mócrata Cristiano, figura...an muy atrás en los resul...dos todavía parciales.

Se calcula que poco más de ...a mitad de los 8,6 millones ...e electores depositaron su vo...to.

El ambiente de fiesta que ...inició tan pronto fue abierta ...votación marcaba un no...rio contraste con elecciones ...teriores al régimen com...rtido del "frente nacional" ...e 16 años, cuando la violencia ...tre liberales y conser...dores fue normal.

La coalición bi-partidista ...e precisamente formada en ...58 para poner fin a una larga ...poca de violencia entre los ...s partidos, que se dice causó ...rca de 300.000 muertos en las ...cadas del cuarenta y cin...cuenta.

Unos 100.000 efectivos ...liciales y militares vigilaron ...s comicios. Para evitar doble ...votación fueron suspendidos el ...áfico aéreo nacional y los ...jes interprovinciales por ...rretera.

López, de 60, años, aboga...do y ex-canciller, centró su ...campaña de moderada centro...izquierda en la inflación, la ...que con un índice de 32 por ...ciento, según críticos del go...bierno, está anulando de hecho ...los logros económicos del ...actual gobierno.

LA VOTACION

Los candidatos presi...denciales de los partidos ...Liberal y Conservador, en ...quienes parece concentrada la mayor atención del electorado colombiano, votaron hoy temprano en medio de carnavalescas manifestaciones de millares de sus partidarios.

El candidato liberal Alfonso López Michelsen depositó su voto a las 08.30 en un sector cercano a su residencia, hasta donde se dirigió caminando en medio de centenares de sus partidarios que lo ovacionaban.

Un residente de la urbanización "La Perseverancia" se acercó a López para entregarle un gallo, que fue el emblema de su campaña. Durante sus giras electorales de más de un año se identificó a López como el "gallo del liberalismo" que salía a dar la batalla para la conquista del poder.

López, de 60 años de edad, recorrió posteriormente varias de las mesas de votación en cada una de las cuales fueron instaladas cuatro urnas.

Alegres caravanas de automóviles y autobuses recorrieron las principales zonas de la ciudad haciendo proselitismo político en favor de los distintos candidatos.

En uno de los autobuses, pagados por los partidos para movilizar a sus electores, llegó a la tradicional plaza de Bolívar el candidato conservador Alvaro Gómez Hurtado para depositar su voto a las 09.15.

Gómez Hurtado, un abogado de 54 años, llegó a la colonial plaza acompañado por decenas de bellas jóvenes ataviadas con típicos ponchos colombianos y sombreros de color azul, que es el de la bandera del Partido Conservador.

En la misma mesa de votación, la número uno, sufragó el Presidente Misael Pastrana Borrero, quien es el último jefe de estado elegido dentro del sistema de coalición bipartidista del Frente Nacional. Pastrana no puede ser reelegido para un período consecutivo.

El médico Hernando Echeverry Mejía, candidato presidencial de la coalición marxista Unión Nacional de Oposición (UNO), depositó su voto a las 10:30 rodeado por alegres manifestantes que coreaban consignas contra el sistema capitalista y el actual gobierno. Activistas de otros partidos respondieron con música y aplausos.

Hermes Duarte, del Partido Demócrata Cristiano, único de los candidatos que voto fuera de Bogotá, lo hizo en Bucaramanga, capital del Departamento de Santander, no muy distante de la frontera venezolana.

La última en sufragar fue la Senadora María Eugenia Rojas de Moreno Díaz, primera mujer aspirante a la presidencia en una nación latinoamericana. Los activistas de la Alianza Nacional Popular (ANAPO), partido que por primera vez participa como tal en una elección presidencial, acompañaron a la senadora a sufragar.

Se reanuda hoy debate en asamblea de la OEA

ATLANTA, 21 (AP).- La Asamblea de la Organización de los Estados Americanos reanuda mañana su debate general después de un receso dominical en el cual sus delegados siguieron de cerca el desarrollo de las elecciones colombianas.

La elección del aspirante liberal Alfonso López Michelsen podría dar un vuelco a las relaciones hemisféricas, pues es un hecho que las decisiones hemisféricas se han inclinado históricamente hacia el lado donde se encuentra Colombia.

López ha dicho que su país favorece una pronta normalización de la situación cubana.

A los 14 años de ausencia de la comunidad el régimen del Primer Ministro Cubano Fidel Castro seguía siendo el vórtice del debate continental.

Sólo el Secretario de Estado Henry A. Kissinger adoptó una posición de deliberado silencio ante la insistencia de un creciente número de países para que se ponga fin al aislamiento a Cuba.

El canciller peruano Miguel A . de la Flor fue el primero en plantear formalmente a la Asamblea "la necesidad de que la república hermana de Cuba se reintegre al debate americano".

Su colega argentino Alberto J. Vignes insistió en el mismo punto al afirmar que "es necesario revisar esta situación anacrónica que lesiona los principios de la unidad americana".

Los brasileños adoptaron una nueva flexibilidad al abandonar la política de dureza que caracterizó su gestión en los últimos años.

El nuevo canciller Antonio F. Azeredo dijo a la Asamblea que "estamos convencidos de que la convivencia internacional no está en armonía con actitudes aislacionistas".

Azeredo habló de "la comprensión ecuménica en el concierto de las naciones".

La única oposición abierta fue la del canciller chileno Ismael Huerta quien afirmó que "nos opondremos a que se dejen sin efecto las medidas tomadas en 1964 pues no nos cabe duda de que el castrismo continúa su política agresiva e intervencionista, y constituye un peligro para la paz y la seguridad del continente".

La sala del capitolio del Estado de Georgia donde se desarrolló el debate estaba desierta hoy.

Los delegados se congregaban empero ante los teletipos de las agencias noticiosas para leer los despachos procedentes de Bogotá.

El canciller colombiano Alfredo Vásquez Carrizosa se había separado de la Asamblea el sábado para regresar a su país con el objeto de asistir a la reunión que tradicionalmente celebra el gabinete colombiano en día de elecciones.

El canciller uruguayo Juan C. Blanco no aludió a Cuba frontalmente sino que dijo que el régimen militantemente anti-castrista de su país favorecía "la búsqueda de medios jurídicos y políticos que anulen la amenaza creciente para la paz (representada) por un movimiento internacional sin patria ni bandera -la subversión, el terrorismo y la guerrilla".

CANDIDATOS.- Bogotá, 21 (AP).- Los candidatos, Alvaro Gómez Hurtado, izquierda, y Alfonso López Michelsen, frente a las ánforas donde depositaron sus votos para la elección de Presidente de la República de Colombia. Michelsen logró un amplio margen de ventaja sobre su inmediato adversario. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA).

Kennedy fue calificado de provocador en Moscú

MOSCU, 21 (AFP).- El senador norteamericano Edward Kennedy fue calificado hoy de provocador por un profesor en la universidad de Moscú.

Kennedy, que visita actualmente la Unión Soviética, pronunció hoy un discurso en la universidad de esta capital y preguntó a los pocos alumnos presentes si "pensaban que era correcto que el estado entregará una cantidad importante del presupuesto para la defensa".

La pregunta debía ser contestada a mano levantada y en ese momento un profesor gritó que aquello era una provocación. Agregó que la URSS gastaba en la defensa lo que creía necesario.

En la sala se encontraban unas 800 personas de las cuales menos de la mitad eran estudiantes y el resto personas mayores y servicio de orden.

Un estudiante preguntó a Kennedy su opinión sobre el asunto Watergate, muy comentado por la prensa soviética, y el senador contestó que era grave, pero que había demostrado un funcionamiento real de una prensa libre.

La conferencia terminó con otro incidente, pues ante la animada discusión que se entabló entre el senador y los estudiantes, el servicio de orden decidió poner punto final al mismo.

Es así, que el intérprete declaró a los presentes en ruso, que "el senador Kennedy debía retirarse pues no se sentía bien".

Ante la afirmación Kennedy que comprendió la frase declaró que no era cierto, pero seguidamente el rector de la universidad cerró la sesión dando por terminada la discusión.

Según fuentes norteamericanas, Kennedy se entrevistó hoy con el Ministro soviético de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko y mañana lo hará con el Secretario General del Partido Comunista Soviético Leonid Brezhnev.

KENNEDY EN LA URSS.- El Senador Edward Kennedy es saludado por entusiastas jóvenes moscovitas durante la visita que realiza a la Unión Soviética (Radiofoto AP especial para PRESENCIA).

Nueva gestión para que Cuba asista a reunión hemisférica

ATLANTA, ABR. 21 (AFP).- El canciller argentino Alberto J. Vignes declaró hoy a esta agencia que tenía estructurado su plan de consultas a toda América Latina para invitar a Cuba a una reunión de cancilleres en Buenos Aires.

El canciller dejó entender que, de concretarse finalmente y exitosamente, esta conferencia en la cual participaría Estados Unidos conduciría al levantamiento de las sanciones.

El canciller argentino ha sido encargado el jueves pasado en Washington por todos sus colegas del hemisferio de una misión que describió como de "auscultación" cuando México reveló que Cuba aceptaría regresar a una reunión interamericana.

Dicha reunión que constituiría la tercera del "diálogo de Tlatelolco" ha sido programada en marzo de 1975 en la capital de Argentina.

El secretario de estado Henry Kissinger sugirió las consultas previas que serán en adelante una de las tareas prioritarias de la diplomacia argentina.

El ministro dijo "ha pensado" va en las modalidades de esta consulta que probablemente durará meses. Pero no quiso revelar su plan. Dijo que se haría por vía bilateral con cada uno de los países pero también en encuentros multilaterales.

La tarea de concertar la conferencia de Buenos Aires se considera en general ardua porque implícitamente significa el vuelco de la política norteamericana de bloqueo a Cuba.

El canciller dijo que su país no tenía más motivos de plantear el caso cubano ahora en la OEA durante el período de "auscultación".

Interrogado sobre la forma en que podía encararse el levantamiento de sanciones por la OEA, Vignes estimó que el mejor camino sería esperar la reunión de Buenos Aires con Cuba y sus resultados dentro de once meses.

Se mostró optimista en cuanto a convencer a los países opuestos o reticentes ante un posible regresó de Cuba a instancias interamericanas:

"El mundo entero está con deseos de cambio y no creo que países latinoamericanos puedan excluirse de este cambio", acotó.

En cuanto a la solución amistosa del problema de la venta de automóviles argentinos de marca norteamericana a Cuba, el canciller se mostró plenamente satisfecho.

En opinión de diplomáticos y observadores, el otorgamiento de las licencias de exportación necesarias por Estados Unidos constituyó un rotundo éxito para Argentina y para Vignes que obtuvo el acuerdo con el secretario de estado Henry Kissinger.

"Todo esto que ustedes, periodistas, llaman un triunfo diplomático argentino se deben a las pautas que sobre política internacional ha dado el presidente Juan Domingo Perón", declaró el canciller.

Postergada conferencia de la ALAL...

MONTEVIDEO, 21 (A...).- Virtualmente ha queda... postergada la primera c... ferencia negociadora colecti... de la Asociaci... Latinoamericana de Lib... Comercio (ALALC) que deb... comenzar mañana en Buen... Aires, debido a la falta ... acuerdos básicos entre l... países miembros.

La postergación fue di... puesta por pedido ... Venezuela en nombre d... Grupo Subregional Andin... que integra junto c... Colombia, Chile, Ecuado... BOLIVIA y Perú.

Los países andinos, q... propugnan una política m... audaz en materia de i... tegración regional, arguyer... que desean concurrir a ... reunión de Buenos Aires c... una posición "clara, definida... amplia, para que nuestr... países puedan contribuir ... forma exitosa a este diálog... importante para el futuro d... proceso de integración".

La Asociación convocó ... una reunión extraordinar... para considerar dicha soli... tud.

La sesión se inició el ju... ves en Montevideo con ... participación de represe... tantes de Argentina, Bras... México, Paraguay, Uruguay ... de los del Pacto Andino.

En vista de las posicion... encontradas entre l... miembros andinos y el res... no pudo fijarse hasta ... momento la nueva fecha.

Precarias condiciones en el camino Santa Cruz - Cochabamba

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).- El deterioro de a carretera Santa Cruz Cochabamba, entre Tarama y amaipata (aproximadamente 0 kilómetros), está causando erios perjuicios en el transorte y tiende a agravarse.

Las lluvias caídas en las ltimas horas han ocasionado uevos deslizamientos de tierra, os días después de haberse einiciado el tránsito con rasbordo y tracción con tracores para cruzar el río Piraí.

La Federación de Transportistas "16 de Noviembre", a través de su secretaría general, ha calificado de "inoperante" la labor del Servicio Nacional de Caminos y pedido al gobierno que la rehabilitación del camino sea entregada a una empresa particular.

El Servicio de Caminos, por su parte, explicó que la inmediata reparación de esta vía no está dentro sus posibilidades materiales por carecer de maquinaria pesada y que, pese a sus limitaciones, ha repartido su equipo entre los tramos de mayor urgencia, que también han sido afectados por los desbordes de ríos, derrumbes e inundaciones; Camiri, Rio Grande y Cochabamba.

Según el SENAC, se espera la llegada a esta ciudad, desde Corumbá, de la segunda partida de maquinaria con destino al "Plan 3.000" (la primera fue transportada al Beni) para poder utilizar temporalmente esos equipos en el arreglo de la carretera al valle.

Ante la gravedad del daño y la importancia de dicha carretera, se ha solicitado al gobierno la aprobación de un fondo especial, sugerencia que se encuentra en consideración del gabinete presidencial, esperándose aprobación para los próximos días. De otra parte, los técnicos consideran que, mientras cese el período de lluvias, será muy poco lo que podrá hacerse - "estamos trabajando 24 horas al día tratando desesperadamente de mantener el tránsito, por lo menos con restricciones" dijo uno de éllos a PRESENCIA en la región de Tarumá.-

ESFUERZO.- El cubrir el tramo carretero entre Santa Cruz y Cochabamba constituye un verdadero esfuerzo, tanto para pasajeros como para las máquinas. Arriba, un camión de alto tonelaje es ayudado a cruzar el Piraí por dos tractores. Abajo, los pasajeros deben darse modos para pasar por el lugar que ha quedado cubierto por el agua. (Foto PRESENCIA - SANTA CRUZ).

Seguro para los trabajadores universitarios de Cochabamba

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- Como consecuencia de gestiones realizadas por el Sindicato de Docentes de San Simón, ante el Instituto Boliviano de Seguridad Social, se implantará servicio completo de atención médica para los catedráticos y personal administrativo de la mencionada Casa Superior de Estudios.

Se benefician con este servicio 388 profesores y 274 empleados administrativos de la Universidad local, mediante distribución de fichas médicas a los catedráticos y personal o sus familiares.

Dicha labor se encuentra momentáneamente a cargo de los profesores de la Facultad de Ciencias de la Salud de San Simón, bajo la dirección del Dr. Ljubi Stambuck.

Por otra parte, se aclaró que desde noviembre del año 1971, la Caja Nacional de Seguridad Social suspendió toda atención médica a los docentes y trabajadores de la Universidad, debido a que la parte patronal no aportaba económicamente a la entidad de seguro.

Se anunció que los servicios del Seguro Social Universitario contarán con fondos financiados especialmente por la Universidad Mayor de San Simón. Para el funcionamiento regular del mencionado servicio, han sido habilitadas algunas dependencias del edificio central de la Universidad local, las mismas que servirán como consultorios de atención médica y dental.

Directivos de SIDUMSS anunciaron que dichas dependencias estarán completamente habilitadas hasta el 15 de junio próximo. Mientras tanto, autoridades de la universidad local convocarán a un concurso de méritos y examen de competencia, para la designación de un Jefe -Médico que tendrá a su cargo la Dirección del Seguro Social Universitario.

Noticias de Santa (

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).- Para a arroz en los distritos del interior, principalme bamba y Oruro, la Empresa Nacional del Arroz casi 100.000 qq. serán transportados por vía aé jueves, utilizando aviones de carga militares. Santa Cruz, suficiente arroz para abastece nacional, pero la falta de medios de transpor

PERIODISTAS.

El Sindicato de Trabajadores de la Pren apresta a renovar su directorio para la gestión los miembros que asistirán a una reunión naci se realizará en Oruro. Hasta el momento, exis la secretaria general, Félix Bascopé y Ad táneamente se han designado comisiones programa de festejos para el 10 de mayo "D

ENFERMERAS

El Ministerio de Salud Pública, se encuentr para la creación de una escuela de auxiliares declaró aquí Oscar Gonzales, Sub secretario trata de organizar ese centro de profesion tervención de otros organismos como el Comit la O.M.S. y UNICEF. Se proyecta empezar

Embajador donó vacunas a Coch

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- El Embajador de la República Argentina en Bolivia, Alberto Eduardo Salazar, hizo entrega de un stock de vacunas antidiftérica y antitetánica a la Unidad Sanitaria de Cochabamba.

En una sencilla ceremonia, cumplida en el local del Consulado Argentino de esta ciudad, el Embajador Salazar, a tiempo de hacer la entrega de este lote de vacunas, prometió ampliar la cooperación a través de otras donaciones posteriores.

Durante el acto estuvieron presentes, el Prefecto Milivoy Etorovic, el Director de la Unidad Sanitaria Dr. Hugo Arias, el otros invitados especiales.

La donación consiste en 2 antidiftérica para niños y 5 antitetánica para adultos, s acuerdo a las necesidades est dades de la Unidad Sanitari

A nombre del pueblo c decieron por dicha donaci Departamento y el Director taria, señalando que el stock una sentida necesidad. Asim profundo reconocimiento.

Noticias de Riberalta

LEONES RENOVARON DIRECTORIO.

El Club de Leones de Riberalta renovó su Directorio por el eríodo 74/75 de la siguiente manera: Presidente, Sergio Balcázar ivero (relecto); Vice Pdte. Alberto Peñarrieta Aguilar; Vice dte., Rubén Franco Méndez; Vice Pdte., Tomás Higgins Brown; omador, Jesús Añez F.; Tuerce-Rabos, Alberto Ferrufino V.; ocales: René Cruz Andrade; Gilberto Roca Soruco (dos años); duardo Terrazas y Carlos Guardia (un año).

ARRETERA PERJUDICADA

Las aguas del río Florida y el Yata han vuelto a subir de nivel, erjudicando enormemente la única vía carretera regional iberalta-Guayaramerín. En varias partes, el agua ha cortado la a y para pasar es necesario trasbordar en canoas o a pié, con el onsiguiente perjuicio para carga y pasajeros.

NSS EN GUAYARAMERIN

Una Comisión de la CNSS estuvo aquí y en Guayaramerín con el ropósito de abrir una agencia en ese puerto fronterizo y atender a s numerosos afiliados que tenían que sufrir la molestia de traslaarse a Riberalta para ser atendidos. La medida, de concretarse, enaría una sentida necesidad regional.

SPECIALISTAS

Por iniciativa de la Cooperativa de Consumo "Vaca Diez" da., destinados a servir a las necesidades de sus asociados y los vientes de la zona, arribaron aquí dos especialistas en Cardiología Otorrinolaringología que inmediatamente se pusieron en acvidad.

La venida de estos dos especialistas ha sido bien acogida por los sociados de la Cooperativa, que acudieron en gran número a licitar los servicios profesionales ofrecidos.

Comunidad de Casarabe presentó un petitorio

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA).- Aprovechando la visita del Prefecto, las principales autoridades de Casarabe presentaron un pliego de peticiones, en cuyas partes salientes indican, "elevación a rango de cantón a la Comunidad, en base a un olvidado proyecto de ley, ya que su población pasa de los 500 habitantes y porque está llamada a ser punto de convergencia de las distintas carreteras en proyecto.

Elevación y conservación de la carretera Trinidad-Casarabe, por ser de enorme importancia. Rehabilitación del servicio de agua potable, ya que el actual está inutilizado y la perforación de otros pozos, ya que el actual no llega a cubrir la cantidad necesaria para el abastecimiento de los pobladores. Electrificación, dentro del programa que tiene OO.PP., según lo planificado en la entrega de obras 1.971-73, cuyo costo es de $US. 200.--

Construcción de un puesto sanitario que tanta falta hace, planificación para el desarrollo urbano, construcción del local escolar que ha venido gestándose, haciéndose a pasos lentos, con perjuicios elevados, puesto que las lluvias derrumbaron las paredes levantadas. Dotación de bancos para los alumnos que ya son demasiados y que están aumentando, además de un profesor técnico en agropecuaria, por las condiciones de desarrollo que presenta la región.

La bomba enmohecida que está al lado de la plazuela, es inservible, y el pozo, según manifestaron algunos habitantes a PRESENCIA, es insuficiente para dar la cantidad de agua necesaria para las exigencias del pueblo "aunque nos dijeron que tenía capacidad para 600 litros diarios".

ROPA INTERIOR
B.V.D.®
PIJAMAS

Solicitan auditoría en la Universidad beniana

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA).- La renuncia Director General ministrativo, Lic. Edwin use, de sus funciones en la iversidad Boliviana Gral. sé Ballivián, ha creado una sición que ha sido analizada el cuerpo de catedráticos de a casa de estudios, y dentro cual han hecho conocer su nunciamiento al Presidente Consejo Nacional de ucación Superior, Ing. Miguel ada Velasco.

En el documento, indican re otras cosas: En ocimiento de la renuncia nteada por el Director neral Administrativo, Lic. win Bause,el cuerpo docente la Universidad, luego de deido análisis del documento, e a su autoridad se haga sente en nuestra ciudad una nisión del más alto nivel -si es ible el plenario de CNESa proceder a una inmediata estigación de los hechos didos, estableciendo ressabilidades y tratando de ucionar definitivamente lquier situación grave que se ermine en el campo de la lidad".

Los 33 catedráticos suspen el petitorio, emergente de ausencia de uno de los sonajes principales de la versidad, esencial dentro de organización. En nota al sidente de CNES. Bause uncia irrevocablemente por rtos hechos que se suceden esta universidad y que no se ifican en un centro de enseza superior.

Fuera de indicar su disconformidad con el manejo económico y en parte académica y haber observado el curso a ciertos gastos autorizados por la Contraloría Departamental, sin su firma.

Nueva red eléctrica para Yacuiba

TARIJA, 21 (PRESENCIA).- Arturo Taborga, Gerente de la Cooperativa Electrica dio a conocer la iniciación de los trabajos del tendido de la nueva red eléctrica en la capital de la Provincia Gran Chaco.

La obra ha sido concretada con el financiamiento hecho por el Comité de Obras Públicas y Desarrollo de Tarija, que suministrará el material eléctrico, más el postaje. La inversión será de $b. 140.000 y la Cooperativa participará con la mano de obra.

La energía eléctrica de Yacuiba será generada por tres motores a diessel, pertenecientes a la empresa industrial DICOBOL, con una capacidad de 910.000 kilowatios.

De esta manera se suministrará luz eléctrica a Yacuiba y la población fronteriza de San José de Pocitos, que carece de este elemental servicio.

INDUSTRIAS DE ACEITE S.A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas. Conforme a disposiciones del Estatuto, se convoca a los Sres. Accionistas de Industrias de Aceite S.A., a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, que se llevará a efecto el día 9 de mayo de 1974, hs. 14 y 30 en las oficinas de la Empresa con el siguiente temario:

1) Aumento de Capital
2) Reforma de Estatuto.

La Paz, 19 de abril de 1974.

SECRETARIA BILINGU PARA COCHABAMBA

PRECISA FIRMA IMPORTAD

REQUISITOS: Inglés - Castellano
Dominio de Taquigrafía e ambos idiomas
Experiencia mínima de 2 de trabajo

OFRECEMOS: Buena remuneración

Presentarse en horas de oficina en Potosí No 1320

INGLES INTENSIVO INGLES

Clases INTENSIVAS de INGLES de 1 y 2 horas diarias.
Cursos estrictamente clasificados por edades y niveles.
PRINCIPIANTES AVANZADOS
INTERMEDIO CONVERSACION
Textos modernos. Laboratorio. Profesores especializados.
Las clases comienzan hoy lunes 22 de abril

INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES

Mercado 1335 Telef. 27686
Anexo Zapata 110 Frente a la Unv. Telf. 40703.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. CC-22/74 PEDIDO 29427/01-1-1868

Se convoca a propuestas para la provisión de lo siguiente:

30.000.000 Pies GUIA IMPERMEABLE BLANCA

El pliego de especificaciones se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o. piso del Edificio Central.

GERENCIA DE ADQUISICIONES
La Paz, 19 de abril de 1974

Esteno Dactilógrafas Inglés-Español

Dactilografía Bilingüe Manual e IBM - INGLES INTENSIVO - Taquigrafía - FASTHAND - Caligrafía - INGLES COMERCIAL - Redacción Bilingüe Ejecutiva.--
CURSOS ACELERADOS

S.A. SCHOOLS
SPIAZU 581 (Sopocachi).

Guia Profesional

Médicos

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

Especializado en Neurocirugía. Suecia, Inglaterra Holanda.
ENFERMEDADES, CIRUGIA DE CEREBRO MEDULA Y NERVIOS, RADIOCIRUGIA, PARKINSON DOLOR, EPILEPSIA.
Consultorio: Avenida Arce 2081 Edificio Montevideo segundo piso. Horas 15 - 18 Teléfonos 41430 - 82909.

DR. EDUARDO BALANZA ALVAREZ

Médico Cardiólogo.- Especializado en el Instituto Nacional de Cardiología y Universidad de México. Cardiopatías coronarias: infarto del miocardio.- Cardiología Pediátrica. Hipertensión arterial.- Cardiopatías reumáticas. Electrocardiografía clínica. Arritmias.- Valoración quirúrgica.- Control cardiovascular transoperatorio.
Consultas: Avenida Camacho 1377 2o. piso. Teléfono 64058. Domicilio 51283. Cita previa 11 a 12,30 y 14 a 17.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN MEDICO DE NIÑOS

Especializado en Londres Santiago de Chile - U.S.A. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima 3er. piso. Teléfono 55742.
Domicilio Urbanización San Miguel J-26-Teléfono 83629. Casilla 3601.

Dra. SONIA OCAMPO DE BALLESTEROS.

GINECOLOGIA.- Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO. Consultorio Edificio Asbún nuevo Yanacocha esquina Mercado 1er. piso 106. Tel. 20062-43429. Horas 14:17.

DR. LUIS SEA.- MEDICINA INTERNA.- Broncopulmonares, Tuberculosis, gastrointestinales. Venéreas en todas sus formas. Consultorio y domicilio Evaristo Valle 157. Atención permanente. Tel. 42465.

DR. ANTONIO MEJIA ESCALERA CIRUJANO CANCEROLOGO
ESPECIALIZADO EN FRANCIA

TUMORES.- detección precoz; mama, tiroides, tubo digestivo, genitales, piel hematosarcomas LINFOGRAFIAS.
Consultorio: Cine Scala 7o. Piso. Teléfono 56695. Horario.- 17 - 20.

DR. RIGOBERTO MENÁ M.
Odontologo especialista. Catedrático Cirugia Bucal UMSA. Cirugia - Prótesis - Rayos X, complicaciones, de la extracción dentaria. Cirugía de los terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y mal formaciones maxilares.
Consultorio: Av. Camacho esquina Loayza Edificio Saenz 6° piso oficina N° 5, casilla 2307. Teléfonos: Consultorio 27636, domicilio 42706.

TRAUMATOLOGO ORTOPEDISTA ESPECIALIZACION: BRASIL EUROPA
DR. CARLOS MUÑOZ A

Atiende Niños y Adultos. Fracturas - Rayos X .- Deformidades de Nacimiento .- Mano, heridas Cicatrices.
CONSULTORIO: Ayacucho 208, quinto piso de 14 a 19 horas.
Sábados de 9 a 12 teléfonos 52265 domicilio 43075 - 20461.

DR. JOSE GUTIERRES MICHEL

Especialización México, Brasil, Cirugía Plástica y reparadora. Traumatología. Defectos en labios, nariz, cicatrices, cirugía de rejuvenecimiento, (calvicie, mama y abdomen. 17 a 19 edificio Alameda 1er. piso, teléfono 50820 domicilio 27890 casilla 3775. Consultas por correo enviar $b. 50 giro postal.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA- Cirujano Urólogo Riñones Vejiga, próstata, genitales masculinos, etc. Mercado esquina Yanacocha (frente al Edif. Asbún 1er. piso. Atención de 8 a 20).

Dr. ALFREDO RAMIREZ T CIRUJANO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugia y enfermedades: Riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas.
Av. Camacho 1377, Teléfonos 25548, domicilio 64817. Consultas 10 a 12 - 17 a 19.

DR. ALBERTO MARIACA VALDEZ

MEDICO CIRUJANO

Medicina interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Transtornos de la nutrición Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima). Altos O.K. de horas 14 a 17.
Teléfonos: Consultorio 20837 Domicilio 23832.

DR. JORGE LIENDO ROMERO - GINECOLOGO.- Especialidad Universidad de México.- Prenatal, partos, Hemorragias, Cáncer, Esterilidad. Consultorio: Ayacucho Cine Scala 7°. piso. Tel. 56695. Domicilio 50526 - 25053. Consultas 15 a 19.

Abogados

ESTUDIO JURIDICO MEDINA MIGUEL

Asesor Jurídico y trámites legales en general. Gestión y atención personales. Calle Potosí 376 1er. piso oficina 1 casilla 2296. Teléfono 28475.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ

NOTARIO DE FE PUBLICA, Asuntos del ramo, escrituras protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros etc. SERIEDAD, PUNTUALIDAD EFICIENCIA. Dirección Mercado N° 1078 Frente a Casa Grace Tel. 22401. Dom. 26072.

Comité de Obras Públicas y Desarrollo del Beni

CONCURSO DE MERITOS 2/74

Se convoca a Concurso de Méritos para la provisión de los siguientes cargos:

1. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADO

Debe reunir los siguientes requisitos:
a(Poseer título en provisión nacional de Ingeniero Civil.
b) Tener experiencia en trabajos de Ingeniería Sanitaria.
c) Estar inscrito en el Consejo Nacional de Ingenieros.
d) Haber mensual $b. 7.586.00 como total ganado.

2. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCIONES

Requisitos:
a) Poseer título en provisión nacional de Ingeniero Civil.
b) Tener experiencia de trabajo no menor de TRES años.
c) Estar inscrito en el Consejo Nacional de Ingeniería.
d) Sueldo a percibir $b. 7.586.00 como total ganado.

Para los cargos indicados, además regirán los siguientes requisitos:
a) Ser boliviano de nacimiento.
b) Tener como edad máxima 45 años.
c) El contrato tendrá vigencia por el tiempo mínimo de un año, sujeto a ampliación.
d) El Curriculum Vitae debe ir acompañado de la documentación que acredite o certifique

Los expedientes deberan ser enviados en sobre cerrado hasta el 15 de mayo de 1974 a la siguiente dirección:
Comité de Obras Públicas y Desarrollo del Beni.
Concurso de Méritos.
Gerencia Administrativa.
Casilla 100.

T idad, abril 15/1974

RELACIONES PUBLICAS

COMITE DE OBRAS PUBL Y DESARROLLO DE TARI

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 12/
ADQUISICION DE EQUIPO AGRICOLA

El Comité de Obras Públicas y Desarrollo de T DETAR), invita a las firmas legalmente establecidas e presentar propuestas para la provisión de equipos ag acuerdo a lo siguiente.

1.- Cinco (5) unidades equipos agrícolas.

I.- TRACTORES

Cinco (5) unidades tractores agrícolas tipo sta características mínimas para estos equipos son:
a) Motor Diessel - 4 tiempos.
b) Potencia: 55 a 60 C.V. en la polea (certifica ganismos oficiales del país de orígen).
c) Transmisión: sincronizada.
d) Sistema eléctrico: doce voltios.
e) Sistema hidráulico: con enganche de tres pu
f) Ejes: delantero y trasero regulables.
g) Accesorios: barra regulable, tacómetro, orón trapesos, etc.

II.- RASTRAS

Cinco (5) unidades de las siguientes característica
a) Tipo: de tiro con control de profundidad.
b) Discos: mínimo 14 dentados y 14 lisos, de 20 pu diámetro.

III.- ARADOS

Cinco (5) unidades de las siguientes características
a) Tipo de discos reversibles para enganche de tres para dos o tres surcos.
b) Diámetro mínimo de cada surco: 26 pulgadas.

IV.- ROTOVATOR

Dos (2) unidades rotovator adecuado al tipo de tra mencionado.

2.- A las propuestas deberá adjuntarse lo siguient
a) Manual de operación y catálogo de repuestos equipo.
b) Garantía del equipo y de un stock mínimo de rep Tarija.
c) Lista de accesorios con los que viene la maquinari y accesorios optativos con sus respectivos precios.
d) Cualquier otro detalle que se estime convenier

3.- Los proponentes indicarán la forma de pago.

4.- Las ofertas pueden ser por el total o parte de

5.- Las propuestas serán presentadas en sobre cer Gerencia Administrativa de CODETAR (calle La Madrid con el correspondiente papel sellado, timbres de ley, garantía, por el monto equivalente al 5 por mil del valor t propuesta, o enviadas por correo, mediante carta certifi casilla N° 1369, hasta horas 17 del día 26 de abril del año con la mención de que se refiere a la presente convoc 12/74.

6.- Las propuestas se abrirán por la Junta de Licitac acto público el mismo día del vencimiento de presentació 17 y 30, pudiendo asistir los interesados.

7.- CODETAR se reserva el derecho de aceptar tot cialmente una propuesta o de declarar desierta la conv

Tarija 26 de marzo de 1974
Dr. Angel Baldivieso E.
Presidente de CODETAR

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Sub-Director: Renán Estenssoro A.
Gerente: Armando Mariaca V.

Fundadas esperanzas de un porvenir mejor

Somos el país más pobre de Sud América, el de menor ingreso per cápita, mayor índice de analfabetismo, menor duración promedio de vida y mayor porcentaje de mortalidad infantil. Esas condiciones han creado un clima de amargura y de frustración que hace más difícil la tarea de emprender el arranque hacia el desarrollo prometido por nuestras enormes riquezas, hasta ahora no explotadas.

Sin embargo, hace ya algún tiempo que se comienzan a dar pasos significativos hacia el progreso, particularmente en algunas regiones donde el empuje hacia el porvenir se ha dejado sentir, donde los niveles de vida se han elevado ya y donde existe un espíritu optimista. Este se extiende, poco a poco -no se puede esperar más dado que la pobreza subsiste y subsistirá por un tiempo, según sea el empeño que pongamos los bolivianos- por todo el país. Es que hay razones para esperar un cambio rápido en los próximos años.

En el actual, ya observamos algunos hechos sumamente alentadores. Por ejemplo, quizá por primera vez en nuestra historia, comenzamos a conseguir que nuestras materias primas se paguen con un mínimo de justicia, colocándonos en condiciones de mejor equilibrio dentro del comercio internacional. Por las alzas ocurridas, es muy probable que nuestro producto bruto y el ingreso per cápita haya de aumentar en términos reales, más del 10% en el presente año; a ello se agregará el incremento de producción que se advierte en varios rubros, tanto tradicionales como nuevos, para no hablar del hecho, altamente constructivo, de que vamos pasando de la exportación de minerales en bruto, a la de refinados y, quizá dentro de no mucho a la de productos manufacturados intermedios.

Estos días, para no hablar de los anteriores, se han recibido créditos sustanciales para nuestro desarrollo y se ha iniciado una obra tan enormemente importante como el camino La Paz- Beni. Se hallan en proceso de negociación obras e inversiones que harán del sudeste del país uno de nuestros principales polos de desarrollo.

Todo lo anterior -y no es lo único que podría citarse- muestra, decíamos, que estamos en un momento promisorio de nuestra vida nacional, en los comienzos de un progreso acelerado que puede cambiar radicalmente la situación de atraso hasta ahora imperante.

Sin embargo, hay que advertir la necesidad de que se tomen medidas a fin de que el proceso de avance beneficie a todos y no sirva, como en algunos países ocurre, para ahondar las injusticias existentes y crear nuevos conflictos sociales. Entre tales medidas, parecen las más urgentes las que tiendan a garantizar a todos el acceso a las riquezas que se creen, ya que no se trata solamente de producirlas en mayor cantidad sino de repartirlas con justicia, garantizando a todos los derechos inherentes a la persona humana en cuanto a libertad, medios económicos y educación. Debe crearse, al mismo tiempo, una administración pública eficiente y honesta en todos sus niveles, a fin de que pueda ser aprovechada la oportunidad que ahora se nos ofrecen.

"Amigos de la Ciudad" pide participar en el análisis de reajuste por autopista

Con relación a un pedido de la Empresa Bartos para que se reajuste el precio convenido para la construcción de la autopista La Paz - El Alto, la entidad cívica "Amigos de la Ciudad" ha enviado la siguiente carta al Ministro de Transportes Sr. Ambrosio García.

Señor Ministro.

"Amigos de la Ciudad" ha considerado con verdadero interés la publicación de prensa según la cual la Empresa Bartos que construirá la Autopista La Paz - El Alto, ha resuelto reajustar el precio de la obra en un millóny medio de dólares. Como ese reajuste representa más del 10% del monto propuesto, nuestra Institución dentro de un marco de equidad y justicia cree que si se oficializase dicho pedido, el Servicio Nacional de Caminos debe practicar un severo análisis de los items de dicho reajuste.

Para tal objeto pedimos a Ud. se sirva instruir que en tales estudios tome parte, mediante sus técnicos la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz.

Considerando la importancia de la obra, la inmotivada postergación que ha sido objeto y el alto costo que ha venido a tener y, reconociendo, el vivo interés que usted, señor Ministro, ha puesto en la realización de ella nos asiste la confianza de que en caso de ser evidente la solicitud de reajuste se de curso a este pedido.

Con este motivo aprovechamos la oportunidad para reiterarle las seguridades de nuestra alta consideración.

"AMIGOS DE LA CIUDAD"

Dr. Manuel Elías Paredes
PRESIDENTE
Gral. Ricardo Rodríguez Pradel
SECRETARIO GENERAL

Inauguración de obras del camino hacia el Norte

Beni en los umbrales de acelerado desarrollo e integración nacional

Reyes, 21 (Por: Fco. Roque Bacarreza, enviado de PRESENCIA).- Beni y sus millares de habitantes, asentados en decenas de poblaciones ubicadas a lo ancho de sus llanos, están en los umbrales de un desarrollo acelerado y de lograr su definitiva integración geo-económica nacional.

La esperanza, ahora muy próxima a realizarse, está en el camino La Paz-Puerto Salinas y el codiciado petróleo que busca la compañía norteamericana, Union Oil.

Este fin de semana, Reyes, población ubicada a algo más de 400 kilómetros al noreste de La Paz, fue centro de atención para millares de benianos y foco de expectativa nacional por la inauguración oficial de las obras de construcción del camino que vinculará la Sede del Gobierno con Puerto Salinas, a orillas del río Beni y afluente del Madera de la hoya amazónica.

"Hemos esperado por más de cuarenta años este momento", dijo a PRESENCIA un anciano reyesano, quien declaró haber sido testigo por décadas de la emigración de los jóvenes o la resignación de éstos por una vida casi estéril y sin mayores perspectivas de promoción social, económica, intelectual y humana.

"Los aviones fueron hasta ahora nuestro único vínculo con las grandes ciudades", dijo el anciano, emocionado como centenares de pobladores que se vistieron de fiesta este fin de semana y engalanaron el pueblo con banderas nacionales para festejar "el feliz" acontecimiento del inicio de una obra en la que están cifradas las esperanzas de los benianos.

Quizá por primera vez en décadas de vida de Reyes, este sábado los pobladores escucharon el sonido del movimiento de los poderosos equipos que se emplearán en las obras y vieron cómo se desplazaban las grandes moles de hierro a través de las calles del poblado.

La primera parte del parque del equipo que utilizará el Servicio Nacional de Caminos y el Batallón de Ingenieros, fue trasladada por avión hasta Reyes la semana pasada.

Se estima que en los próximos 60 días sean completados los equipos del parque, según anunciaron las autoridades respectivas.

TRASCENDENCIA

La inauguración de las obras de construcción, a cargo del Presidente de la República, General Hugo Banzer, adquirió este sábado trascendencia que rebasa las zonas reyesanas para convertirse en un hecho histórico nacional, cual es la marcha hacia el Norte de Bolivia.

El Jefe del Estado dijo que el momento "es histórico", pues los benianos se integrarán definitivamente a la actividad nacional, a través de un camino que activará la vida de centenares de poblaciones del Norte de La Paz y el Beni y que será el vehículo decisivo para marchar hacia un desarrollo acelerado, como en su momento ocurrió con amplias zonas del departamento de Santa Cruz.

Las maquinarias que serán utilizadas en la construcción del camino La Paz-Puerto Salinas, romperán con la ociosidad e improductividad de millares de hectáreas de tierras, aptas para la agricultura y la ganadería, donde ahora ni los rayos del sol pueden entrar por la maraña de una tupida selva.

Llegar a Puerto Salinas a través de un camino, supondrá la activación del comercio por vía fluvial, pues, ese punto se convertirá en el centro de la dinámica del intercambio ya que el transporte automotor llevará productos para su venta en el norte de Beni y en Pando, mientras que desde las decenas de poblaciones que están a las orillas de estos ríos, se podrá enviar producción con destino a los grandes centros de consumo especialmente del Altiplano.

Hasta ahora, esas poblaciones del Beni y Pando comercian y se abastecen por avión.

Para esos pobladores comprar lo que no producen resulta desventajoso ya que los precios, por los fletes aéreos, suben a niveles astronómicos. Por citar un ejemplo, en Reyes un quintal de harina se comercia en 800 pesos y una lata de manteca, en 700 pesos.

La construcción del camino bajará los fletes y, lógicamente el costo de vida. Los grandes centros de consumo también serán beneficiados pues lo que adquieren del Beni y Pando tendrá cotizaciones más razonables.

Los reyesanos, conocedores de su realidad, esperan el momento en que, desde La Paz, llegue, por primera vez, un vehículo por carretera.

El anciano que conversó con PRESENCIA, dijo que espera vivir dos años más para ver ese feliz momento. "Será una de las cosas más bellas que ocurran en Reyes", dijo el viejo poblador reyesano".

Se dictará decreto complementario para censo de los Ex-Combatientes

El Ministerio de Defensa Nacional hizo conocer el siguiente comunicado:

El Ministerio de Defensa Nacional tiene a bien comunicar a la opinión pública que el censo nacional de Ex-Combatientes programado del 4 de febrero al 30 de abril del año en curso está sujeto a las siguientes circunstancias:

1º.- En fecha 12 de marzo del año en curso, la Dirección Territorial ha hecho conocer al Ministro de Defensa que en sucesivas reuniones con los integrantes de la Comisión de Revisión Nacional y Centro Nacional de computación se ha llegado ha establecer la dualidad de labores del Censo Militar. Por tal motivo, se ha sugerido que primero concluya las funciones de la Comisión Revisora para que luego CENACO proceda al registro de Ex-Combatientes y Beneméritos de la Guerra del Chaco.

2º.- Cuando se dictó el Decreto 11248 de fecha 20 de diciembre de 1973 determinando el Censo de Ex-Combatientes y Beneméritos, no se conocía la verdadera función de la Comisión Revisora, mientras tanto que ya se habían dado los pasos preliminares para proceder al Censo de Ex-Combatientes y ejecutarlo en escala nacional. En este lapso, la Comisión Revisora hizo notar el procedimiento regular que se debería seguir con el Censo, razón por la cual, como primera fase, adoptó la medida de establecer la existencia física del Ex-Combatiente.

3º.- Para realizar este cometido, es que la Comisión Revisora Nacional hasta el presente sigue analizando el stock de más de 38.000 expedientes. Cada expediente revisado requiere la comprobación de la existencia de documentos legalmente expedidos por las autoridades competentes. Este trabajo exhaustivo de la Comisión Revisora obliga a estudiar cada uno de los documentos presentados por un Ex-Combatiente, como ser Resolución Suprema de declaratoria de Benemérito, copia legalizada de la libreta de desmovilización, revisión de los archivos del Ministerio de Defensa, etc.

4º.- El Decreto 11248 determina además que el 15 de junio fenece el plazo para la presentación de los documentos de declaratoria de Ex Combatiente y Benemérito de la Guerra del Chaco, lo que prolongará el trabajo que al respecto debe realizar la Comisión Revisora.

5º.- Por los antecedentes señalados, se espera la aprobación del proyecto de Decreto que deberá ser considerado por el Supremo Gobierno, el mismo que determina las nuevas normas a las cuales se sujetará el Censo Nacional de Ex-Combatientes y Beneméritos de la Guerra del Chaco.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL.

En Bogotá, Colombia

Ministros de Transportes se reunirán del 7 al 11 de mayo

ANF.- Del 7 al 11 de mayo se realizará en Bogotá, Colombia, la reunión de Ministros de Transportes y Comunicaciones del Grupo Andino. El Ministro boliviano, Ambrosio García informó a ANF que asistirá al encuentro en el que analizarán principalmente aspectos relativos a las Decisiones 54,56 y 71 del Acuerdo de Cartagena.

Bolivia no ha ratificado aún la Decisión 56 que se refiere al transporte por carretera. Una comisión nacional la analiza detalladamente para su posterior ratificación. La Decisión 54 es la referente a la reducción de costos de transporte dentro de los países de la subregión andina. La Decisión 71 se relaciona con la infraestructura vial del grupo andino y con la creación de una red vial troncal Los países del grupo, en forma conjunta, encararán el problema de la infraestructura física, mediante créditos que serán gestionados por la CAF.

Bolivia es la nación que menos tramos camineros posee. En la reunión los Ministros de Transportes considerarán, además, temas postales.

REUNION DE EXPERTOS.

En los próximos días, en Brasil, se reunirán los técnicos de los países del Cono Sur para realizar, una evaluación de los acuerdos de las reuniones de Ministros de Transportes del Cono Sur que se llevaron a cabo anteriormente.

Concretamente considerarán los siguientes puntos: Convenios sobre transporte internacional, red fundamental de transportes y aspectos relativos al intercambio de técnicos y a cursos de capacitación para expertos.

Autoridades del Ministerio de Transportes, consideran que estas reuniones servirán para adoptar medidas efectivas que mejoren los servicios de transporte en el continente.

Se busca institucionalizar a la Federación de Maestros de La Paz

"Deseamos entregar la Institución a quienes sean la fiel expresión de la totalidad del magisterio y no a quienes quieran utilizarla como a un instrumento de un sector político", dijo ayer a los periodistas el profesor René Dávila, Presidente de la Sub-Comisión Reestructuradora de la Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz, durante la conferencia de prensa a la que convocó para dar ésta y otras informaciones.

René Dávila señaló el hecho de que en el magisterio paceño existe acentuada preocupación por convocar a elecciones para designar un nuevo Directorio, pero que no se lo ha hecho todavía porque se está buscando institucionalizar la Federación, es decir, "darle al docente de base un instrumento para su defensa profesional, social y económica". Aclaró que desde que se inició la labor de la Sub-Comisión se ha pensado en esa convocatoria pero que aún faltan algunos factores que completen la institucionalización aludida.

RECLAMO POR APORTES

El segundo punto abordado por el Prof. René Dávila, fue el relativo a la devolución de los descuentos hechos al magisterio de manera inconsulta e injustificada. Dijo que la Federación ha hecho las reclamaciones del caso y que ha obtenido del Ministro de Educación la promesa de que se instruirá en ese sentido.

Hizo una relación de esos descuentos, comenzando por el relativo a los damnificados por riadas. Informó que el magisterio fue uno de los primeros sectores sociales que aportó espontánea y voluntariamente para ayuda de los damnificados de las riadas, pero que después, en sus haberes se había hecho un descuento inconsulto y que el monto de esos descuentos resulta excesivo para la paupérrima economía de los maestros.

Otro de los descuentos se refería al valor de un carnet denominado "del docente" que resultó, dijo, una estafa que el Ministerio está enmendando con la recuperación de esos fondos para proceder a su devolución.

Informó también que todavía no se ha devuelto el monto del descuento hecho al magisterio por concepto del Bono Patriótico al Sector Pasivo.

Respecto al incremento del 25% sobre salarios correspondiente al mes de enero del presente año, René Dávila hizo conocer que la Federación ha recibido del Ministro la promesa de que se hará dicho pago a los maestros hasta fines del corriente mes.

LISTAS DOCENTES

El Presidente de la Sub-Comisión Reestructuradora informó que se han conocido algunos casos de destituciones injustificadas de meritorios profesores, pero "seremos celosos defensores de la inamovilidad docente y el cumplimiento del Código de la Educación y el Reglamento del Escalafón", afirmó a tiempo de citar otras irregularidades como la negligencia del Director Distrital de Educación "que ha impedido a esta Federación, expresó, participar en la elaboración de las listas docentes de la presente gestión". Destacó, en cambio, la conducta de las autoridades de Educación de Adultos que cooperaron eficazmente a la Federación en el mismo cometido.

Dijo, asimismo, que se ha de pedir al Ministerio del ramo el cambio de algunas autoridades que han sido designadas al margen del Código de la Educación.

Hizo conocer a la prensa que se ha resuelto emitir la convocatoria a concurso para ocupar las direcciones de establecimientos que actualmente están cubiertas con nombramientos interinos.

Finalizó la conferencia de prensa con el informe proporcionado por el profesor Dávila en relación a las obras sociales que se realizan en provecho del sector docente de La Paz.

Informe sobre daños causados por lluvias

En el curso de la próxima semana serán entregados a una comisión internacional de las Naciones Unidas los elementos de juicio sobre daños y desastres que se registraron en enero de este año a consecuencia de las lluvias e inundaciones.

La información fue proporcionada por el Ministro Secretario del Consejo Nacional de Economía y Planificación, Ing. Sergio Otero, quien agregó que el informe general sobre aquellos desastres fue elaborado por la Dirección de Infraestructura de ese ministerio.

Indicó que para facilitar la tarea de los funcionarios y técnicos de esa repartición su despacho envió a las entidades estatales del país, prefecturas, alcaldías y comités de desarrollo notas para que remitan de inmediato evaluaciones objetivas de los desastres.

Otero señaló, asimismo, que en su visita a la capital del Beni, realizada la semana anterior, se interiorizó de las necesidades que confronta esa región. Dijo que se comprometió a prestar la ayuda requerida para que se concreten sus proyectos a través de un convenio entre el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (P.N.U.D.) y la Secretaría de Economía y Planificación.

Agregó que antes de retornar a la sede del gobierno revisó dos proyectos referentes a agricultura y a tratamiento de cueros.

Ante ola destructiva

Alcalde pide que vecinos vigilen sus propias zonas

El Alcalde Armando Escóbar ha hecho un llamado a agentes y vecinos de las zonas de La Paz, a fin de que preserven las obras públicas y cuiden sus parques y jardines, contra la acción destructiva de elementos que se han dedicado a causar daños en la ciudad.

El llamado ha sido hecho, en forma reiterada, a raíz de la destrucción de árboles de ceibo que fueron plantados en los jardines centrales de la Avenida Ballivián, de la zona de Calacoto, traídos por la Alcaldía a esta ciudad para adornar y embellecer una de las zonas de mayor atracción de La Paz.

Los ceibos en número de veintitrés, fueron plantados en Calacoto en razón de las condiciones climáticas de esa zona, aptas para el desarrollo de esa variedad forestal originaria de regiones cálidas.

Elementos calificados por la Alcaldía como enemigos del progreso de La Paz, la noche del martes o amanecer del miércoles prendieron fuego a la cubierta de paja que había sido puesta sobre los ceibos, para protegerlos de la baja temperatura nocturna y ayudar a su desarrollo. El fuego consumió rápidamente la paja y prendió en los árboles, tres de los cuales quedaron totalmente destruidos.

El Departamento Municipal de Forestación indagó en casas vecinas sobre los detalles del hecho, en un intento para identificar a los autores, pero lamentablemente sus investigaciones no prosperaron.

La Alcaldía ha expresado su alarma ante los hechos de destrucción que se suceden continuamente en todos los barrios de la ciudad. Los parques y jardines públicos, particularmente, son los más afectados con los actos destructivos de elementos que operan sobre todo en la noche, cuando no existe vigilancia.

El servicio de alumbramiento público sufre también la destrucción de los enemigos del progreso. La nueva iluminación de la carretera asfaltada a El Alto, ha sufrido ya muchos perjuicios e interrupciones, debido al robo de los cables de conducción eléctrica. Cuantas veces la Municipalidad ha repuesto los cables, ellos han sido robados. Un adulto y un menor, este último sobrino del primero, fueron sorprendidos infraganti en el robo de 800 metros de cable de esa vía, pero posteriormente fueron puestos en libertad luego de recuperarse parte del material robado.

Robos iguales se produjeron en otras zonas, entre ellas en la Avenida Busch, donde también hubo robo de cables del nuevo sistema de iluminación. En la Avenida del Ejército y en otras vías urbanas, fueron robados adoquines. En muchas calles, como en la Yungas, los adoquines acumulados para su colocación en la calzada, también fueron robados. En esa calle y en la Avenida Manco Kapac, se estableció que fueron algunos vecinos los autores de ese atentado.

El Gral. Escóbar Uría, preocupado por la ola destructiva en la ciudad y por los atentados contra el ornato, ha hecho ahora un nuevo llamado para la población para que vigile en sus propias zonas para evitar daños, habiendo pedido también su colaboración para el mantenimiento y conservación de las obras públicas.

Se aprovecharán en mejor forma recursos humanos

Los asistentes a la Primera Jornada Nacional sobre coordinación de Formación Profesional que se realizó la semana pasada en el Ministerio de Trabajo con la cooperación de la Organización de Estados Americanos, decidieron crear una institución que estudie y organice la formación profesional de mano de obra en Bolivia. Coneplan deberá elaborar el ante-proyecto de la organización.

En la unidad de coordinación participarán el Estado, las empresas estatales, para-estatales, y privadas y sectores laborales. La unidad deberá poner especial atención en los siguientes puntos:

1.- La profesionalización de la mano de Obra debe adecuarse directamente en términos de calidad y cantidad a los requerimientos que plantea la política de desarrollo que se ha impuesto el Supremo Gobierno.

2.- El logro de una FORMACION INTEGRAL DEL HOMBRE BOLIVIANO, que lo habilite para participar en la tarea de transformación social y cultural de la Nación mediante el empleo eficiente de las tecnologías, metodologías y capacidades instaladas logradas por las Instituciones Estatales, Para-estatales, Privadas, Eclesiásticas y las que provengan como consecuencia de convenios internacionales, mediante una adecuada coordinación planificada.

3.- El establecimiento de una legislación o reglamentación que permita una protección a los obreros calificados que participaron de cursos de perfeccionamiento, consiguiendo para ellos una escala salarial acorde a su nivel.

4.- El otorgamiento por el Supremo Gobierno de todas las facilidades para la profesionalización y mejoramiento de la mano de obra de los trabajadores en escala nacional.

5.- La concientización en los sectores empresariales, para dar lugar a los profesionales formados y capacitados en centros especializados, con vistas a que ocupen su lugar real en el puesto de trabajo para el que han sido formados.

6.- El estudio de una concepción antropológica de la persona, como un sistema para proporcionarle la posibilidad de una formación integral y no meramente técnica.

7.- El logro de una formación técnica que permita al trabajador ser co-gestor consciente de las decisiones de su medio laboral.

8.- El establecimiento de categorizaciones para la institución de la mano de obra cualificada.

9.- La difusión de una campaña de promoción formativa e informativa de las políticas de mano de obra, todos los mecanismos y sistemas de comunicación social tales como la televisión, la radio, la prensa y otros.

10.- La recomendación al Supremo Gobierno para que impulse efectivamente el funcionamiento adecuado y actualizado de los organismos encargados de las estadísticas, sin cuya participación no se puede efectuar planificación alguna.

11.- La toma de medidas para inducir a las empresas a participar en mayor medida en la política de la formación de la mano de obra.

12.- La consecución de una mayor movilidad posible en la fuerza de trabajo mediante la readaptación profesional.

13.- El establecimiento y formulación de un plan nacional de recursos humanos, encargándose a la Secretaría de CONEPLAN la definición de las políticas referentes a este aspecto, en base a una adecuada coordinación de informaciones y métodos que pueden otorgar a CONEPLAN, otros organismos Estatales, Para-Estatales y especializados.

14.- La participación de los sectores empresarial, estatal y laboral mediante aportes efectivos y conscientes a la realización de la formación de la mano de obra.

15.- La organización de la planificación de las políticas de mano de obra, con relación a los compromisos asumidos por la nación en el campo de la integración regional y sub-regional.

Puerto Acosta dota de mobiliario a su oficina judicial

El Juzgado de Instrucción de Puerto Acosta, que carecía del mobiliario más elemental, cuenta al presente con muebles funcionales y vistosos.

Los principales vecinos de esa población lacustre, han dotado a esa oficina de un living de estilo francés, escritorios, mesitas para máquinas de escribir, sillas tapizadas en cuerina, un sillón giratorio para el Juez, perchas, material de escritorio y otros elementos de trabajo.

El Juez de Puerto Acosta, Dr. Angel Solares Durán, se trasladó desde su sede a la La Paz, para informar a la Corte de esos progresos materiales, habiendo sufrido la fractura del hombro izquierdo en un accidente del camión en que era conducido.

Una vez aliviado de su malestar, visitó al Presidente de la Corte Superior del Distrito, Dr. Modesto Burgoa Vera, quien le felicitó por inspirar en aquel vecindario el deseo de mejorar las condiciones de la oficina donde se dilucidan cuestiones de la más diversa naturaleza.

Instalaron en dos zonas sistemas de agua potable

El Subsecretario de Asuntos Campesinos, Luis Rojas, entregó en las localidades de Totorani y Marquiviri sendos surtidores de agua potable que beneficiarán a 150 familias campesinas de esos lugares.

En la primera comunidad, el Director de Desarrollo de Comunidades, Gustavo Ramírez a tiempo de inaugurar el sistema aseguró que esa pequeña obra se hizo realidad con el esfuerzo de los trabajadores campesinos del lugar. "lo que ha demostrado que mediante ese método de trabajo conjunto se puede llegar a conseguir el progreso de la región".

Instó a los campesinos a iniciar de inmediato otra obra similar para que la población no sólo cuente con este servicio en un lugar de la plaza principal sino en todas las casas, dijo que su despacho colaboraría en la ejecución de las obras de acuerdo a instrucciones del gobierno.

En Marquiviri, el Subsecretario Luis Rojas dijo que al comprobar la ejecución de obras por iniciativa propia de los agricultores, el gobierno está convencido de que "la búsqueda de objetivos positivos pueden permitir el desarrollo socio-económico del sector campesino".

Ambas obras tienen un costo superior a los 100.000 pesos bolivianos, financiados en la mayor parte por los campesinos de Totorani y Marquiviri que fueron colaborados por Desarrollo de Comunidades.

Ocho muertos y 15 heridos en un grave accidente carretero

Cochabamba, 19 (PRESENCIA).- Un saldo de ocho muertos y quince heridos arrojó hoy un accidente de tránsito sobre la carretera a Chapare.

El camión marca Ford, placa 24178, conducido por Vicente Alvarado Orellana, se volcó a un costado del camino, a la altura del kilómetro 26 de esa carretera. El chofer se dio a la fuga, según informaron funcionarios del servicio de tránsito.

Los muertos son: Pedro Sanabria Rojas, Dionisio Canaviri, Teodora Guillén, Eliana Córdova (menor), los otros cuatro no han sido identificados. Los heridos son atendidos en el hospital Viedma de esta ciudad.

El camión trasladaba a los pasajeros de Villa Tunari a esta capital, para asistir a una concentración cívica.

El acidente se habría producido cuando el conductor se quedó dormido, agotado por el viaje que toma varias horas.

Una reclamación sobre uso del Teatro al Aire Libre

(ANF).- Un grupo de empresarios y artistas que habitualmente utilizaban el Teatro al Aire Libre para la presentación de espectáculos teatrales y folklóricos, prepara formal representación ante el Alcalde Municipal, para plantearle la iniciación de trabajos de reparación de ese teatro que desde hace aproximadamente seis meses no funciona, debido a que sus paredes no ofrecen ninguna seguridad para los espectadores.

Los empresarios y artistas señalan que desde hace dos años se ha venido cobrando en aquel teatro un recargo de cincuenta centavos por entrada, fuera de los impuestos municipales y de la Renta, recaudación que según ellos debe emplearse en el mantenimiento de ese inmueble.

"Al paso que va -dicen- sólo servirá para actos políticos, puesto que una utilidad práctica en cuanto a fuente de trabajo y de ingresos para el propio Estado, no se vislumbra".

De acuerdo a informes de la Comuna, el propósito de realizar trabajos en el Teatro al Aire Libre, no sólo se circunscribe a arreglos de paredes, sino más bien a una reparación general, por cuanto se encuentran en pésimo estado las graderías, camarines, servicios higiénicos y otras dependencias.

Se analizan propuestas para dotar de equipo electrónico a CENACO

El Centro Nacional de Computación (CENACO) adquirirá equipo electrónico destinado al procesamiento de datos y evaluado en más de dos millones de dólares que se han financiado con Fondos de Contrapartida. El Gerente General de CENACO, My. Basilio Plaza Martínez declaró que una comisión técnica que actualmente está analizando las propuestas, presentará su informe técnico-económico a la Junta de Almonedas para que ésta haga la adjudicación.

Según la información oficial, el 4 de Octubre de 1973 CENACO convocó a una licitación internacional para la provisión de equipos de computación y registro de datos. El plazo vencía el 30 de Noviembre del mismo año, pero a petición de varias firmas interesadas, se amplió el plazo hasta el 31 de Diciembre del mismo año.

Las propuestas fueron abiertas el 16 de Enero de 1974, en Junta de Almonedas, habiéndose presentado las siguientes firmas:

1. Oficina Técnica de Programación y Tabulación O.S. (INFOREX).
2. Compañía Burroughs de Máquinas Ltda.
3. Olivetti Argentina
4. IBM de Bolivia S.A.
5. American Corporación (Bolivia) Ltda. (UNIVAC).
6. Coasin Bolivia S.R.L. (DEC).
7. Compañía Comercial Honeywell Bull Argentina.

Para ello se organizó la comisión técnica calificadora, la misma que actualmente esta dividida en las siguientes subcomisiones:

1. Hardware (equipo - 2. Software (sistemas de programación) -
3. Computador Cochabamba - 4. Registro de Datos (Data Entry) -
5. Costos.

La Gerencia General del Centro Nacional de Computación, más los técnicos asesores, determinaron que la comisión técnica calificadora, se sujete a un calendario de trabajo. Este plan esta en ejecución y consiste en:

1º Organización de la comisión - 2º Estudio de la calificación de propuestas y preparación de informes - 3º Estudio a cargo del Consejo Técnico Consultivo y 4º Aprobación y adjudicación a cargo de la Junta de Almonedas.

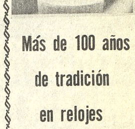
El informe final que deberá ser analizado por la Junta de Almonedas será entregado por la comisión técnica, estimándose que en el mes de Mayo se proceda a la adjudicación de este equipo.

El equipo electrónico del cual requiere proveerse CENACO, tiene por objeto resolver las limitaciones de su actual instalación. De este modo ofrecerá servicios más eficientes en el campo de Procesamiento de Datos en todas las áreas de trabajo que requieren los mecanismos del Gobierno. Ello implica la prestación de un servicio público de computación ampliado a todas las gamas de su aplicación tanto científica como administrativa y en diferentes modalidades, como ser: Teleprocesamiento, Tiempo compartido, tiempo real, creación y aprovechamiento de datos centralizados de uso general y particular (Banco de Datos) que permiten ofrecer servicios tanto al sector público como privado.

Actualmente CENACO como empresa pública presta servicios a entidades públicas y privadas en los siguientes campos: sistema de pago de haberes, estadísticas, evaluación de proyectos, control de almacenes, sistemas administrativos y contables, emisión de títulos, control de recaudaciones, catastro urbano, etc.

CENACO cuenta actualmente con dos equipos IBM-360/20. El primero instalado en La Paz y el segundo en Cochabamba. El de La Paz funciona con su máxima capacidad de expansión equipado con cintas y discos magnéticos, que le permite almacenar varios millones de caracteres; una lectora para el ingreso de datos con una velocidad de 1.000 tarjetas por minuto y una impresora con capacidad de impresión de 1.100 líneas por minuto. Estos equipos por las características señaladas, son los más grandes con que cuenta el país. Pero debido a nuevos requerimientos y para ampliar su radio de acción es que CENACO ha convocado a propuestas para proveerse de un equipo de mayor capacidad. El equipo de Cochabamba cuenta con unidades de Entrada y Salida más lentas y cumple similares funciones.

LONGINES



Más de 100 años de tradición en relojes

Representantes para YACUIBA
Daniel Zuleta
Joyería Reina

prendas para bebés
B.V.D.®
ARTICULOS DEPORTIVOS

caloi

DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA
WEICAS LIMITADA
CALLE ARENALES Nº. 135 Telf. Nº. 29558 SANTA CRUZ

Riberalta en emergencia ante derogatoria de las regalías

Riberalta, 21 (PRESENCIA).- Continúa la emergencia decretada por un comité integrado por las autoridades civiles y militares, instituciones y pueblo, al saberse la derogatoria del Decreto Supremo 07470 y el inciso e), párrafo 6 del artículo 5º de la Ley 52 de 18 de noviembre de 1967, relativos al porcentaje del 27.27 por ciento del 11 por ciento correspondiente a las regalías petroleras de Santa Cruz.

Una comisión de profesionales ha informado sobre los antecedentes históricos y legales de la situación creada, con estas derogatorias, de la homologación del convenio suscrito el 24 de enero pasado entre autoridades de Santa Cruz y Trinidad, concluyendo que tales hechos lesionan y pos-tergan indefinidamente las aspiraciones de progreso de la provincia Vaca Diez.

Se agrega que esta zona justifica su posición no oponiéndose a la vinculación de Trinidad con la ciudad de Santa Cruz, sino que considera "tener derecho a una compensación en vista de haber sido esta zona la que perdió su vinculación ferrocarrilera acordada en el Tratado de Petrópolis de 1903, modificado por el Tratado de Natal, suscrito en Río de Janeiro el 28 de diciembre de 1929", mediante el cual se acordó "no llevarse a efecto la construcción del ramal Madera - Mamoré con prolongación hasta Villa Bella, sustituido más tarde por un millón de libras esterlinas invertidas en Santa Cruz."

En las últimas horas, se han escuchado pronunciamientos de la mayoría de los sectores de Riberalta, continuando en vigencia la realización de un Cabildo Abierto para su aprobación por el pueblo.

NUEVO LOCAL DEL CBA.- El Centro Boliviano Americano inaugurará hoy un nuevo establecimiento donde seguirá impartiendo enseñanza del idioma inglés y otras manifestaciones culturales como la realización de exposiciones, conciertos, sesiones cinematográficas, conferencias sobre diversos temas, etc. El CBA funciona en el país desde 25 años atrás y, según sus directores, demuestra en una forma que trasciende lo meramente formal, la amistad entre los pueblos de Bolivia y de los Estados Unidos.

El BID postergó hasta 1975 estudio de crédito solicitado por Bolivia

El Subsecretario de Aeronáutica, Gral. Federico Kovas, informó a la prensa que el Banco Interamericano de Desarrollo ha postergado hasta 1975 la solicitud elevada por Bolivia para desembolsar la suma de 500 mil dólares destinados a las mejoras de la navegación aérea en el país. Indicó el Gral. Casanova que el BID trabaja con un ítem cuyos fondos están destinados a la asistencia técnica y que no son para el reembolso de pago.

El Gral. Casanovas manifestó, ante la postergación del BID, que se ha recurrido ante el Ministerio de Finanzas con el objeto de que se pueda ejecutar los recursos del Tesoro Nacional un plan para una ampliación de veinte años que comprenda la mejora de todos los aspectos concernientes a la navegación aérea. En este plan, que considera la infraestructura para la ampliación del transporte aéreo tanto de pasajeros como de carga, capacitación de personal, mejoramiento de aeropuertos, etc.

PROGRAMA DE AEROPUERTOS.

En este aspecto, el Subsecretario de Aeronáutica manifestó que incluyendo a los sectores privados y públicos del transporte aéreo, existe una gran preocupación por la necesidad de mejorar las pistas de aviación y la incorporación de nuevas rutas nacionales. El Gral. Casanovas dijo que para subsanar los problemas en los aeropuertos, se ha recurrido al Programa de Arranque de la Presidencia de la República para financiar programas maestros y estudios. Indicó que se ha convocado a licitación para estudiar los problemas de navegación para La Paz, Santa Ana, Tarija y San Borja.

Respecto a la construcción del aeropuerto de Viru Viru, el Gral. Casanovas afirmó que las obras de construcción se iniciarán en agosto próximo, según contrato firmado por el gobierno con la empresa Italconsult.

Se ofrecen becas de alto nivel para profesionales

La Secretaría del Consejo Nacional de Economía y Planificación informó ayer que la Universidad de San Pablo, Brasil, ofrece becas de estudio de alto nivel para profesionales bolivianos en la gestión de 1975.

CONEPLAN indicó que la Universidad de San Pablo ofrece a cada uno de los candidatos 2.000 cruzeiros mensuales y el gasto de los pasajes de ida y vuelta. Las becas sólo serán concedidas a profesionales de alto nivel que ejerzan funciones docentes en la investigación científica, tecnológica y cultural.

Entre los requisitos exigidos para postular a las becas está el título profesional universitario en Provisión Nacional, un plan pormenorizado de la investigación que el candidato se propone efectuar en el año académico, títulos o grados obtenidos, copias de los libros escritos. La institución que presente al candidato debe asegurarse mediante un contrato de trabajo que el becario volverá a prestar obligatoriamente sus servicios al país.

La convocatoria señala que las instituciones gubernamentales que deseen capacitar a su personal profesional deben solicitar información detallada sobre las materias de investigación que ofrece la Universidad de San Pablo directamente a la sección Becas del Servicio Nacional de Economía y Planificación.

HOY CINES

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche SIETE ORQUIDEAS MANCHADAS DE SANGRE Noticieso El Mundo al Instante Matinée 6.00 y 7.50 tanda y noche 7.50 y 9.00.

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche UNA NOCHE ESCALOFRIANTE Noticieso El Mundo al Instante Matinée 6.00 y 7.50 tanda y noche 7.50 y 9.00.

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée, tanda y noche LOS GIRASOLES DE RUSIA y LA CHICA TERREMOTO Matinée 4.00 tanda y noche 4.50.

ROXY

Matinée, tanda y noche LA MAFFIA y LA CIUDAD BAJO EL MAR Matinée 4.00 tanda y noche 4.50.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée Y AHORA / ME LLAMAN PROVIDENCE tanda y noche último día NARANJA MECANICA (estrictamente prohibida para menores de 21 años, ingreso con carnet de identidad) Matinée 7.50 - 4.50 tanda y noche 14.00 y 6.00.

16 DE JULIO Tel. 22191

Matinée, tanda y noche en horario especial EL PADRINO (mayores de 17 años) Matinée tanda y noche 13.00 y 16.00.

UNIVERSO Tel. 42666

Matinée, tanda y noche NOVIA POR CORREO Matinée - Mezzanine 7.50 Platea 6.00 tanda y noche Mezzanine 9.00 Platea 7.50.

TESLA Tel. 53803

Horario especial Matinée Hr. 14.45 tanda Hr. 18.00 noche Hr. 21 y 15 EL PADRINO (Venta de entradas Hr. 10 de la mañana) Matinée tanda y noche 16.00 y 13.00.

PRINCESA Tel. 51821

Horario especial Matinée Hr. 15 y 30 noche hr. 20. LOS DIEZ MANDAMIENTOS Matinée 3.00 - 5.00 - 3.50 noche 5.00 - 5.00 - 4.00.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche RECETA VIOLENCIA. Actualidades mundiales Nº. 13 Matinée Platea 6.00 Mezzanine 7.50 tanda y noche Platea 7.50 Mezzanine 9.00.

ABAROA Tel. 56252

Matinée, tanda y noche SANSON Y DALILA y LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS Matinée Platea 4.00 Alta 3.00 tanda y noche Platea 4.50 Alta 3.50.

ILLIMANI Tel. 47755

Matinée, tanda y noche FESTIVAL WARNER y EL GURU Matinal 1.10 Matinée 2.60 tanda y noche 3.60.

BUSCH Tel. 53694

Matinée, tanda y noche SANTO CONTRA CAPULINA y LOS PROBLEMAS DE MAMA.

CENTER Tel. 20573

Matinée LA VENGANZA DEL ESPADACHIN MANCO y MIGUELIN tanda y noche LA GRAN RUTA y LA VENGANZA DEL ESPADACHIN MANCO Matinée 3.60 y 3.10 tanda y noche 4.70 y 3.60.

LUX Tel. 62960

Matinée UN QUIJOTE SIN MANCHA y DESIERTO DE DIAMANTES tanda UN QUIJOTE SIN MANCHA y ODIO EN LAS PRADERAS noche UN QUIJOTE SIN MANCHA y EL ARREGLO Matinée, tanda y noche Alta 3.10 Baja 3.60.

MEXICO Tel. 26867

Matinée, tanda y noche TRAMPA PARA UNA NIÑA y TODO EL HORIZONTE PARA MORIR Matinée 4.50 y 3.50 tanda y noche 5.00 y 4.00.

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche TAPAME CONTIGO Matinée, tanda y noche Platea 5.00

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée LOS INVASORES VIKINGOS tanda y noche LAS PIRAÑAS AMAN EN CUARESMA.

COLONIAL (EX SAN CALIXTO)

Tanda y noche DJANGO MAESTRO PARA UN ASESINO y NOCHE SIN FIN Tanda y noche 5.00.

MURILLO Tel. 52647

Matinée, tanda y noche ME LLAMAN TRINITY y DE QUIENES SON LAS MUJERES Matinée tanda y noche 4.50 y 3.50.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée CIUDAD VIOLENTA y RINGO Y EL PRECIO DEL PODER tanda y noche CIUDAD VIOLENTA y DELICIOSAMENTE AMORAL Matinée 4.00 y 3.00 tanda y noche 4.50 y 3.00.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tanda y noche LOS CAMPEONES JUSTICIEROS y CONSPIRACION INFERNAL (todo público) Matinée 4.00 tanda y noche 4.50.

IMPERIO Tel. 40451

Matinée y tanda CIEN RIFLES y TALLA DE VALIENTES noche (sólo mayores de 21 años) TALLA DE VALIENTES y LA ESCLAVA Matinée, tanda y noche 4.00 y 3.00.

TELEVISION BOLIVIANA

18.45 HUCKLEBERRY HOUND
19.15 PANORAMA ITALIANO
19.28 MI BELLA GENIO
19.59 EL CONSEJERO TRANSTEL: SALUD
20.01 UN EXTRAÑO EN NUESTRAS VIDAS
20.33 DEPORTIVO 7
21.53 TELENOTICIOSO BOLIVIANO
21.21 UN PASO AL MAS ALLA
21.50 NUESTRAS INSTITUCIONES "CAMPAÑA ANTIPOLIO"
22.15 SOMBRAS TENEBROSAS
22.35 CIERRE EMISION

¡AHORA LA PANTALLA CON TODOS SUS EFECTOS PERTURBADORES AL MAXIMO!!
¡EL "PILDORAZO" DEL AÑO!
EN SEXYCOLOR AL VERDE VIVO Y "AVIVADO"
Dario Vittori en
LAS PILDORAS
Susana Brunetti · Santiago Bal · Osvaldo Brandi · Elida Marietta · Tincho Zabala · Enrique Cahen Salaberry
TONO ANDREU · THELMA DEL RIO · JOSE LUIS MAZZA · CUNNY VERA · TAKAYAMA · Conjuntos: PRINCIPES · KATUNGA · LOS LINCES
Prohibida para menores de 18 años (Y con toda justicia)
EN Eastmancolor
Si dudan de la gracia Porteña vean LAS PILDORAS / comprobaran que aquí podemos competir con cualquiera en humor, en picardía, en carcajadas y... algo mas!!
ES OTRO IMPACTO DE INCOFISA LTDA.
AÑANA GRAN SUCESO CINE SCALA

SOLO MACKINTOSH PODIA SALVARLO... ¡Y MACKINTOSH ESTABA MUERTO!
Paul Newman
Dominique Sanda
James Mason
EMISARIO DE MACKINTOSH
PROXIMA SENSACION EN EL "CINE UNIVERSO"

ATALLAS MORTALES Y FEROCES CON EL FATALISMO ORIENTAL
OTICO EN EL MARAVILLOSO AMBIEMTE DEL CINE MODERNO!
Cinemascope Eastmancolor
LA VENGANZA BRUTAL DE YU FEN
Pai PIAU · Wu YIN YIN
¡EL KARATE, DEPORTE MORTAL ES EMPLEADO AHORA EN LA LUCHA CONTRA UNA BANDA DE TRAFICANTES DE DROGAS!
¡ACCION! SUSPENSO EMOCION INCREIBLES!!
AÑANA ENTO ESTRENO MONJE CAMPERO

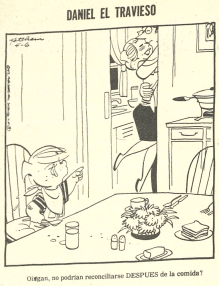
VENDO CINE
En pleno funcionamiento en zona popular por motivo de viaje.
Verdadera oportunidad
Ref. teléfono 20497.

C-vimin inti
Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

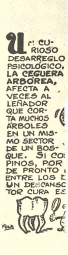
TODOS SANOS CON Opotónico
VITAMINADO

Neuro-Vimin
"INTI" NEUROTONICO Y RECONSTITUYENTE BIOLOGICO

DANIEL EL TRAVIESO



Oliguan, no podrían reconciliarse DESPUES de la comida?



JUSTO Y FRANCO

MARIA DE ORO

APARTAMENTO "3 B"

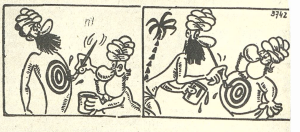
JEFF COBB

MARK TRAIL

PICAPIEDRA

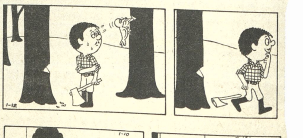
EGOISTO

GUMERSINDO



ALFREDO

SPORT—TITO



...rqueólogos estudian las ruinas de Inka Perka y Chullpa Pampa

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- Miembros del Departamento de Arqueología de la Universidad Boliviana Mayor de San Simón, iniciaron trabajos de investigación en las ruinas de "Inka Perka" y "Chullpa Pampa", ubicadas en la región de Copachunchu, a la altura del kilómetro 150 de la carretera Cochabamba - Santa Cruz. Roberto Terán y Carlos Pérez, quienes tienen a su cargo esa labor, informaron que en el lugar de "Inka Perka" (pared del Inca) encontraron un recinto con un frente de 80 metros y una profundidad de 30 metros.

Fallecimientos

...OVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO tiene el ...imiento de comunicar el sensible fallecimiento del com...ñero:

† JESUS ESTEVES ALGARAÑAZ

Q. E. P. D.

...ita a la militancia del partido, asistir a la traslación de ...restos del extinto a su última morada el día de hoy lunes ...del presente a horas 10:00.
...ortejo fúnebre partirá de la calle Uchumayo N° 989.

...paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa ...igión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ...dre y ejemplar esposo.

† Don JESUS ESTEVEZ ALGARAÑAZ

Q. E. P. D.

...a Cuellar v. de Estevez, esposa; Rolando, Nelva E. de ..., María Elena, Gonzalo, José Luis, Mirtha y Jesús Alvaro ...vez, hijos; Rita Sultzer de Estevez, Benjamín Peña, hijos ...íticos; Blanca E. de Valencia, Mary Paz E. de Gutiérrez, ...rina E. de Burgoa, Candy E. de Bolivar y Hortencia E. de ...a, hermanas; Hugo A. Valencia Oblitas, vicente Gutié...z, Samuel Burgoa N. Jacinto Bolívar y Angel Prada F. ...manos políticos; los primos, sobrinos, nietos y demás ...ruegan a sus relaciones y personas piadosas en ...ial a los funcionarios de la Dirección General de la ..., Club Bolívar y Centro Cultural Moxos, se dignen ...ir a la traslación de los restos mortales del extinto al ...enterio General el día de hoy lunes 22 del pte. a horas ...m.
...ortejo fúnebre partirá de la calle Humahuaca N° 989 ...nte Fábrica Papaya Salvietty).
...ción que comprometerá la gratitud de la familia dolien...

...icios Casa Aliaga, Figueroa 773 Tel. 25676.

...la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa religión ...ólica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar ...posa y madre.

† Sra. LOLA TAMAYO de TAMAYO
(fallecida en la ciudad de Nueva York).

...ul Tamayo esposo (ausente), Ing. Fernando Tamayo, Manuel Tamayo, ...os; Daniel Tamayo, Stael de Tamayo, padres; Natalia v. de Hurtado, ...dre política; Sonia M. de Tamayo, hija política, Mírian Tamayo, nieta ...ra T. de Pabón, Elina T. de Rocha, Isaac, César, Graciela, Abel y Rolando ...mayo y Tamayo, hermanos Irma Vélez Tamayo, prima los hermanos ...líticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue, ...egan a sus amistades y personas piadosas, y muy especialmente a los ...identes yungueños, Club Bolívar, Honorable Alcaldía Municipal, a la ...slación de los restos mortales al Cementario General, el día martes ... hs. (4 de la tarde)
...rtejo fúnebre partirá de la calle A Caballero N° 1065 Miraflores.
...or que será reconocido por la familia doliente.

...a Paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión ...ólica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre.

† Sr. VICTOR CRIALES NATTES

(Q. E. P. D.)

...Hernán Criales Alcázar, Dr. Luis Criales Alcázar, hijos; María Luisa E. ...Criales, Dra. Luisa Z. de Criales hijas políticas; Nelida, Inés de Sánchez, ...y Max Criales Nattes hermanos; Ismael Sánchez, Lily de Criales, ...tha de Criales, Walter Gavino Alcázar, hermanos políticos; los primos ...inos, nietos y demás familiares, ruegan a su parientes, amistades, ...sonas piadosas especialmente a los residentes de Corocoro, Beneméri...del Chaco, Colegios Médico y Farmacéutico de Bolivia, se dignen ...a la Misa de cuerpo presente a Hs. 15,30 y a la traslación de los ...mortales del extinto el día de hoy Lunes 22 de Abril a Hs 16.
...ortejo fúnebre partirá de la calle Diaz Romero 1455 (Miraflores).
...vor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
...SA GUZMAN Figueroa final Tels. 24014 - 56207.

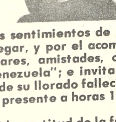
Misas

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Hugo Contreras, Máxima Llanos, padres, Walter y Gonzalo hermanos; Pola Olivares de Contreras, hermana política; Humberto y Rosa Contreras tíos, primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue señorita:

† Prof. NANCY

CONTRERAS LLANOS



(Q.E.P.D.)

...presan su profundo agradecimiento, por los sentimientos de pesar, ...dolencia, ofrendas florales, que hicieron llegar, y por el acompaña...ento de los restos mortales, a los familiares, amistades, cuerpo ...cente y alumnas del Liceo de señoritas "Venezuela"; e invitan a la ...sa de réquiem, que recordando los ocho días de su llorado fallecimien... mandarán oficiar el día de hoy Lunes 22 del presente a horas 18 y 30 ...m. en la Iglesia de Santo Domingo.
...asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia ...oliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

AGRADECIMIENTO E INVITACION A MISA DE 8 DIAS

...aría Luisa Biviani vda. de Alvarez, esposa; Patricia, Fernando, Maria ...ugenia, hijos; Gral. de Brig. Raúl Alvarez P. Delia Alvarez de Cardona, ...ermanos; Zulema Fortún de Alvarez, Salomón Cardona, Cristiana de ...itz, Yolanda de Pérez, hermanos políticos, Coronel Alfredo Peñaran... tío; primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue ciudada... ejemplar.

Don ALFREDO ALVAREZ PEÑARANDA

(Q. E. P. D.)

...gradecen sinceramente y expresan su profundo reconocimiento a ...dos los parientes, amistades e instituciones que les hicieron llegar sus ...ondolencias, ofrendas florales, así como su solidaridad en momentos de ...olor y de angustia, y los invitan a asistir a la Misa que recordando los 8 ...ías de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar, el día Martes 23 del ...resente, a horas 11,30 a.m. en el Templo del Corazón de María (Av. ...usch).
...u asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.
...o circulan invitaciones especiales.

La Paz, Abril de 1974

...os señores Jefes Oficiales, Clase y Agentes del Servicio Nal. de Tránsito, ...recordando el año de su sensible fallecimiento, del que en vida fue, ...amigo y camarada.

† Tte. ROMULO CONTRERAS HEREDIA

Q. E. P. D.

...nvitan a los Miembros de la Policía Nacional, parientes, amigos y ...personas piadosas, se dignen asistir a la misa de año, que se oficiará en ...la Basílica Menor de San Francisco el día martes 23 del presente a horas ...9.15 a.m.

La Paz, abril de 1974

ARTE Y CULTURA

Obra de García Márquez en televisión mexicana

MEXICO, ABR. 21 (AFP).- "La Mala Hora" obra del escritor colombiano Gabriel García Márquez se realizará para la televisión mexicana, se informó hoy domingo aquí.

...Dicha novela será coproducida por México y Colombia a través de las empresas "Televisa" (privada), de este país y "RTI-TV", de Bogotá.

"La Mala Hora" constará de veinte capítulos de sesenta minutos de duración y su grabación se realizará en estudios de "Televisa" y exteriores, con la participación de actores mexicanos, colombianos y de otros países.

Esta es la primera vez que una obra del laureado escritor colombiano es llevada a la televisión.

Se recuerda que en días pasados se terminó en este país la filmación de la película "Presagio", basada en una novela de García Márquez.

Films de la semana

CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

CINES 16 DE JULIO - TESLA.
"EL PADRINO"

Dir.: Francis Ford Coppola
Int.: M. Brando. A Pacino.
Prd.: Norteamericana.

He aquí una muestra de excelente labor cinematográfica que a simple vista nos ofrece una relación novelada sobre la vida y poderío de un importante jefe del mundo de la delincuencia.

Sin embargo, si nos tomamos la molestia de analizar "El Padrino" habla del exceso de poder, del poder al servicio de intereses limitados y la moral condicionada a las ambiciones.

El hijo, último rescoldo de honestidad y humanitarismo sucumbe asqueado al constatar la venalidad de las organizaciones del orden. Esta como muchas películas de prestigio tiene el mérito de denunciar verdades lacerantes, muchas veces voluntariamente olvidadas para no arriesgar nuestra tranquila felicidad. Las denuncias siempre son constructivas si son fundamentadas y mueven a poner coto donde saltan analogías.

El magistral montaje sobre el bautizo y la masacre ilustra el desdoblamiento y la abdicación de fe y principios. Es admirable el clima documental poético y costumbrista en un tema que podía reducirse a género de violencia. Si es magnífica la caracterización de Marlon Brando no es menos la excelente de Al Pacino.

Dado el alarde de realismo crudo del cine actual. "El Padrino" luce una sobriedad que le da realce. El prestigio de que viene precedida esta película consideramos que es ampliamente merecido.

CINE SACALA
"SIETE ORQUIDEAS MANCHADAS DE SANGRE".
Dir.: Umberto Lenzi.
Int.: Antonio Sábato
Prd.: Italo-germana.

Con el ya establecido despliegue de ambientaciones, color, movimiento de cámara y atractivo elenco el cine tipo italiano nos ofrece un film de suspenso y crimen.

El guión tiene una interesante intriga que juega con el montaje y una serie de datos retenidos pero sin mucha veracidad ni lógica. Hay algunas escenas muy crudas y sangrientas.

Como espectáculo de emoción y entretenimiento no está mal siempre que el espectador esté preparado para discernir sobre la realidad y la ficción y el bien y el mal.

CINE UNIVERSO
"AMARGA PESADILLA"
Dir.: John Boorman
Int.: J. Voigth, B. Reynolds.
Prd.: Inglesa.

Indudablemente es una obra muy cuidada en su realización y con un tema esencialmente complejo.

Una excursión de fin de semana complica a cuatro hombres adultos en una horrible experiencia de atropello sexual, crimen y enfrentamientos concienciales.

Es una apología de la civilización? O es un gradodrama sin otra intención que ofrecer un espectáculo de emociones fuertes? Las motivaciones de los personajes no están claras, se adivina un juego macabro entre débiles y fuertes, entre civilización y naturaleza salvaje, pero sin clarificar la idea de fondo. Resulta más desconcertante que todo quede relegado a un recuerdo torturante de sueños y remordimiento. El hombre es culpable cuando libremente opta por el mal pero ponerlo en situaciones de presión sin alternativas para juzgar su culpabilidad resulta poco honesto.

Las tomas del río son magníficas.

El ritmo está bien dosificado subiendo en un crescendo exasperante. Es un buen film con un tema agobiador.

CINE LA PAZ
""UNA NOCHE ESCALOFRIANTE"
Dir.: William F. Claxton
Int.: V. Leight - S. Witman
Prd.: Norteamericana.

Un modesto film de ciencia ficción que considera los trastornos que puede provocar el hombre con sus experimentos científicos.

Algunos trucajes están bien conseguidos pero aunque hay escenas de franca concesión taquillera de terror y realismo el film resulta frío e irreal.

PREMIO LENIN DE LITERATURA PARA EL NOVELISTA SIMONOV

MOSCU, 21 (AFP).- El escritor soviético Constantin Simonov fue galardonado con el Premio Lenin de Literatura, que todos los años otorga el Comité Central del Partido Comunista de la URSS.

Simonov fue premiado por su trilogía novelística sobre la segunda guerra mundial, "Los vivos y los muertos".

En el plano musical, el premio fue otorgado al compositor Tikhon Khremnikov, por un concierto de piano y orquesta.

El pintor de Leningrado, Evnei Moissenko, se hizo acreedor al mismo, por su serie "Los años de combate", y el académico Isaac Mintz, en virtud de su obra en tres volúmenes "Historia del gran octubre", agregó la TASS.

Los premios de ciencia fueron compartidos por dos académicos Alexandre Oparin, autor de una teoría sobre los orígenes de la vida, y Nicolás Belov, cristalógrafo, y un joven físico, Leonid Keldych

Misas

Los socios de la Cooperativa de Vivienda "La Veneciana Ltda." en memoria de la que en vida fue:

† Sra. MARUJA BRUZZONE de TERAN

Q. E. P. D.

Esposa de nuestro socio Sr. Alberto Terán M. invitan a sus amistades, personas piadosas se dignen asistir a la misa de réquiem que en sufragio de su alma y recordando el mes de su llorado fallecimiento, se oficiará el día de mañana Martes 23 del pte. a Hs. 11 a.m. en el templo de San Juan de Dios.

La Familia del que en vida fue.

† Ing. JAIME VIRRUETA ARAMAYO

Invita a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la Misa que recordando los dos años de su trágico e inolvidable fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana Martes 23 del mes en curso a horas 18,30 en el templo de María Auxiliadora (El Prado)
La asistencia a este acto, comprometerá la eterna gratitud de los dolientes.

La Paz, Abril de 1974.

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SINDICALES

CURSOS PARA TRABAJADORES

El Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra (FOMO), ofrece cursos vespertinos en el Centro Don Bosco en las siguientes especialidades.

- MECANICA GENERAL
-EBANISTERIA

En el Centro de El Alto (Ex-Cenpritec), cursos diurnos de:

-ENCOFRADOS Y HORMIGON ARMADO
- PLOMERIA
-ALBAÑILERIA OBRA GRUESA

Las inscripciones se hallan abiertas hasta el día 27 de Abril de 1.974.

La enseñanza de Literatura en los colegios bolivianos

El notorio auge de la literatura latinoamericana, que ha invadido el mercado europeo y de algún modo ha vuelto los ojos de los especialistas hacia la realidad de nuestro continente, -interesados por nuestros verdaderos problemas o solamente atraídos por la nostalgia del paraíso- se traduce en la ininterrumpida labor de las editoriales latinoamericanas, que dan paso a la producción de los jóvenes narradores, tras la huella de Cortázar, García Márquez, Vargas Lloza y otros.

Nuestro país, en la medida de sus posibilidades, no se ha sustraído a este fenómeno, jóvenes escritores pugnan por hacer de la literatura un vehículo capaz de transportar la imagen fiel de Bolivia. Sin embargo, cuál es la resonancia que encuentra toda esta literatura joven entre los estudiantes? Qué problemas enfrenta el profesor de Literatura en nuestros colegios? Las bibliotecas públicas abastecen la demanda de los jóvenes?

Todas estas interrogantes son resueltas, sin ninguna pretensión y solamente guiado por su experiencia, por Ricardo Rada, profesor de Literatura y Filosofía en el Colegio Experimental Hugo Dávila de nuestra ciudad.

Ricardo Rada realizó sus estudios en la Escuela Normal de Sucre y desde 1959 se desempeña como profesor en el colegio antes nombrado, además de enseñar Sociología en la Escuela Superior de Policías.

Damos paso a continuación el resultado de la entrevista:

-Piensa el estudiante que la literatura es un eficaz vehículo de conocimiento de los pueblos? Cuál su actitud frente al notorio auge de la literatura latinoamericana actual?

El problema de la literatura está entroncado y es parte del problema de la cultura y este es en Bolivia un problema soslayado por quienes suponen, con absoluta arbitrariedad, que las escuelas y colegios están cumpliendo plenamente sus funciones y, digo funciones, porque en lo que se refiere a los objetivos, se han perdido en la resaca de una situación general.

El señalamiento de una teleología educativa ha estado siempre en manos de quienes se han ubicado por azar o audacia, en el cruce de las coordenadas del arribismo o la buena fortuna, dando por resultado algo que es más sociológico que gramatical: el que en nuestro medio sean antónimos burocracia y capacidad. Es sólo dentro de ese contexto que puedo contestar sus preguntas.

Hay tres niveles de ubicación de los alumnos, marcadamente diferentes. Los alumnos de un colegio tipo "Villa Copacabana" no pudieron responder, en una encuesta a la pregunta ¿cuáles son los países vecinos? El otro nivel, tipo "Hugo Dávila" está limitado a las lecturas de sus libros de texto y es porque sencillamente en sus casas no hay más y los del tipo "Instituto Americano" beben, aún en la sobremesa, comentarios sobre autores y libros. De tal suerte que la literatura para los primeros es incomprensible e inaccesibles, para los segundos una materia más que en la parte de preceptiva es muy similar a la economía doméstica: recetas y, sólo para los últimos, algo así como un adorno útil. Ahora es cuestión de porcentajes para concretizar el "estudiante boliviano" y saber a quién nos referimos.

. . .La segunda parte de la pregunta: Borges, Scorza, Rulfo, Sábato. Si uno lée simplemente estos apellidos en los cursos superiores de los dos primeros colegios tipos que hice referencia, piensan que se está dando la alineación de un equipo de fútbol, argentino además; en el otro nivel -tímidamente- hay dos o tres alumnos que levantan la mano para mencionar a García Márquez o Vargas Lloza. El auge mismo al que Ud. hace referencia quizás sea mayor en otros países y no en el nuestro, quinientos ejemplares de una novela vendidos en nuestro país de una novela extranjera ya son un gran éxito de librería, un éxito comercial y, un incidador alarmante, de nuestro poco contacto con lo exterior o también -desde otro lado- de lo poco acequible que son los libros para la economía media. Otro problema.

- En cuanto a la literatura boliviana, despierta ella un gran interés entre los estudiantes?

Es siempre difícil saber si el interés es consecuencia del conocimiento o previo a él, más en ésto que para los colegiales es esotérico. La literatura de obras, no pasa en el nivel colegial -con las salvedades que he hecho anteriormente- de Juan de la Rosa, La Chascañawi y Raza de Bronce. Ahora no se trata de exculpar a los profesores pero, por lo que tengo dicho pareciera que como elementos componentes del hecho educativo algo hay que decir en su respecto. Es verdad, pocos pueden estar al corriente de lo que llega a librerías y menos comprarlo, un libro al mes en un hogar de maestro puede significar perfectamente el diez por ciento de su ingreso mensual: las conclusiones son obvias.

- A grandes rasgos, Ud. como profesor y directo observador del fenómeno, qué piensa de las bibliotecas públicas? Beneficían ellas a todos los estudiantes?

- ¿Bibliotecas? Para referirse a ellas hay que señalar algunas diferencias, por ejemplo, en las ciudades capitales hay algunas bibliotecas pero que en su mayoría están vedadas al lector colegial, caso de la biblioteca UMSA en la ciudad de La Paz, aquí solamente pueden recurrir a la Biblioteca Municipal donde, una apostilla marginal, los libros de la literatura latinoamericana actual no existen. Si eso sucede en La Paz inferimos lo que sucede en Cobija o en Uyuni.

- Hay un alto índice de lectores entre los estudiantes? Qué sugerencias podría hacer Ud. para que el libro -sea nacional o extranjero- llegue con facilidad, sea un atractivo, al joven boliviano?

Creo haber respondido al sentido general de la pregunta en su primera parte. En lo que se refiere a que el libro llegue con facilidad y sea acequible es una cuestión de política educativa en particular y política nacional en general. No es suficiente una comprensión del problema y un justo análisis y enfoque cultural; el libro es además un objeto de comercio y en este último sentido, una novela del boom latinoamericano equivale en el mercado a ciento sesenta panes y la alternativa, en cuanto alternativa, no pasa de ser conceptual.

AVISO DE REMATE

Dr. Guillermo Asturizaga Rada. Juez 6° de Partido en lo Civil de la capital.

HACE SABER: al público en general, que en el juicio ejecutivo seguido por: Nissan Sociedad Anónima, contra Mario Escobari y Javier Escobari y Peladora de Arroz y Molinera de Maiz Belén. sobre cobro de pesos se ha dispuesto el remate en subasta pública de (1) **camión marca Nissan Placa N° 3-0304, modelo 1969 motor. N° 65903, chasis 08841.- (restos).- sobre la base de su valor pericial de $b. 34.700.70.-- habiéndose señalado para este efecto el día 25 de abril de 1974 a horas 16 y 30.**

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% en Secretaría.

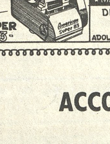
La Paz, 15 de abril de 1974

POR ORDEN DEL SEÑOR JUEZ

M. Oscar Gutiérrez Ibietta
Secretario del Juzgado 6° de Partido en lo Civil.

COCINERA

Se necesita cocinera que sepa de su oficio. Inútil presentarse sin certificados. Se paga buen sueldo. Ref. Armaza 2923. Telf. 56589.



LIJADORA DE PISOS
AMERICAN-LINCOLN ®
★FABRICACION AMERICANA.
★MAS CALIDAD POR SU DINERO.
★ESPECIAL PARA CONTRATISTAS Y PROFESIONALES.
★MOTOR: 3 H.P. - PARA 220 V Y 110 V - 50 c.
★MAS RENDIMIENTO - BAJOS COSTOS.
SUPER -83-
DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA
AUGSTER
ADOLFO MIER 881 - CASILLA 141 - TEL. 52823. ORURO

ACCOUNTANT

North American Company, recently established, requires the services of an Accountant, who would fulfill the following requirements:

- Bolivian nationality.

- Must be completely bilingual (English and Spanish

-Have at least five years experience in accounting, and if possible, have an official registration.

- Should not be over 45 years old.

- Salary commensurate to applicant's experience and knowledge. Applications will be handled strictly confidential.

Send application to Cajon Postal 2500, Santa Cruz, Tel. 2-3350.

Concierto en el Goethe Institut

El próximo miércoles, a horas 19, en el Goethe Institut, se realizará un concierto de cámara a cargo del violinista Fredy Céspedes y el pianista Martín Schmidt.

El programa elaborado incluye obras de Veranini, Grieg, Bartok, Khachaturian y Brahms.

Fredy Céspedes, - representante de Bolivia en la Orquesta Sinfónica Mundial - inició sus estudios musicales en el Conservatorio Nacional de La Paz, y los continúo en Buenos Aires, bajo la dirección del maestro Humberto Carfi.

QUINCE AÑOS

En Montero la Srta. **VIVIAN DOLORES PEÑA ORTIZ** cumple el día de hoy sus 15 primaverales años; con tal motivo sus padres Edgar Peña y Margarita Ortiz de Peña ofrecieron una recepción social el día 20 del presente a sus juveniles relaciones.

LOTES EN OBRAJES

Se venden 5 lotes de 600 mts.2 cada uno junto Av. Costanera.
Tel. 26582.

Instituto Boliviano de Cultura Hispánica

Exposición de dibujos y acuarelas sobre temas hispanoamericanos del pintor malasio señor Than Siuw Inn.

Se invita al público a visitar la exposición, que estará abierta a partir del martes 23 de abril en el MUSEO DE ARTE NACIONAL (Salas Altas)

SECRETARIA EJECUTIVA

Organización internacional requiere de los servicios de una secretaria ejecutiva y solicita ofertas escritas que llenen los siguientes requisitos:

1.- Curriculum vitae
2.- Título profesional de Secretaria Ejecutiva bilingüe.
3.- Buen conocimiento de Inglés tanto hablado como escrito

4.- Tener conocimientos básicos de contabilidad
Se dará prioridad a personas que hayan sido becadas en el exterior. Remitir todos los anteriores documentos a la casilla 5884 hasta el 30 de Abril de 1974.

ACLARACION OBLIGADA

La Federación de Matarifes y Ramas Anexas, de la ciudad de Cochabamba, se permite aclarar lo siguiente:

En conferencia de prensa llevada a efecto en el despacho del señor Sub-Secretario del Ministerio de Industria, en la que también participó el señor Alcalde Municipal don Humberto Coronel Rivas, se había manifestado que nosotros los matarifes pagamos, 0.50 $b. por UNIDAD DE GANADO FAENEADO, que se deposita en la cámara frigorífica del señor Quiroga Canelas.

Tal afirmación, resulta errónea, pues, en el mencionado frigorífico se paga CINCUENTA CENTAVOS DE PESO BOLIVIANO, no por UNIDAD de ganado faeneado SINO POR KILO, de donde resulta, que pagamos aproximadamente DOSCIENTOS PESOS BOLIVIANOS por unidad de ganado faeneado.

Consiguientemente, tenemos a bien, hacer ésta aclaración obligada, rectificatoria de la publicación que aparece en el Diario PRESENCIA de la ciudad de La Paz, de fecha 16 de abril del año en curso.

Para finalizar, dejamos constancia que algunas otras cámaras frigoríficas, realizan la misma labor de enfriamiento, en condiciones mucho más favorables para el pueblo de Cochabamba y por un precio mucho menor, por manera que se impone dejar sin efecto el monopolio que se pretende establecer, en beneficio de una persona particular.

Cochabamba, 19 de abril de 1974.

AVISOS ECONOMICOS

ón.
stro
añoz

s''.-
9734.-
, 200

LAS''
29734.-
tamento
ar dos
encias 6

ALAS''
el. 29734.-
artamento
s, depen-

''ALAS''.-
Tel. 29734.-
ño departa-
do indepen-
rmitorio, de-
éfono, garaje.

''ALAS''.-
UZ. Tel. 29734.-
abitaciones, ba-
Miraflores.

AL ''ALAS''
LUZ. Tel. 29734.-
s lindos depar-
estrenar c/u, dos
s, dependencias,
raje. Calacoto.

CIAL ''ALAS''
A LUZ Tel. 29734.-
departamento in-
ente, amoblado dos
rios, dependencias,
, teléfono. Rosendo
rez.

AJAL.- Yanacocha
Tel. 54862.- Depar-
nto, Sopocachi, cerca
a Abaroa, dos dor-
rios, dependencias, telé-
entrega inmediata (21-

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Departamento Sopocachi, calle Vincenti, dos dormitorios, dependencias, teléfono, entrega inmediata, dependencias servidumbre, vacío. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Departamento Juan de Vargas anticrético.- Departamento Illampu entrega vacío.- Casita junta Vino Tinto anticrético. Otras distintas zonas. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Dos habitaciones anticrético av. Vasquez 12.000 y 4.000.- Una habitación anticrético amoblada Panamá vacía. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Una habitación baño privado anticrético Estados Unidos con o sin muebles entrega inmediata. (21-22)

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862.- Departamento pequeño, ciudad Satélite anticrético 20.000-; Departamento, Bella Vista, mixto, 4.000 - 300.-. Departamento prolongación Landaeta, mixto, 20.000 - 500-; Departamento, Sajama, anticrético, 70.000. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Una habitación Armentia mixto vacía.- Una habitación anticrético calle Grau 8.000.- Otras habitaciones alquiler anticrético distintas zonas (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Dos habitaciones alquiler Rigoberto Paredes patio independiente, cerca Parque Líbano (21-22)

"LUBRAVE" Pérez Velasco 775 Anticréticos, departamento Alto San Pedro 1 habitación Laja. (21/46334)

PROPIETARIOS DE CASAS O departamentos, si desea alquilar o dar en anticrético, pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido por personal competente y con clientes de reconocida solvencia, garantía. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION, Galería Luz. Teléfono 29734.

HABITACION AMPLIA Equivale dos anticréticos 18.000 cerca parque Triangular. Mariscal Santa Cruz 1282 (21/T)

HABITACIONES CENTRICAS Alquilamos diferentes partes. Mariscal Santa Cruz 1282 (21/T)

DEPARTAMENTO, Busca señora con hija profesional, uno -dos dormitorios sala, baño y cocina, con o sin muebles, Sopocachi, Miraflores o zona céntrica ofrecer indicando alquiler a casilla 977, La Paz (16-20/46139).

DEPARTAMENTO ANTICRETICO 50.000 cerca plaza Triangular, otro tres dormitorios $b. 80.000 San Pedro, Crespo dos departamentos $b. 70.000 cada uno. Mariscal Santa Cruz 1282 (21/T)

NECESITO DEPARTAMENTO, 2 dormitorios y dependencias. Contrato Anticrético o mixto, preferible Sopocachi. Referencias teléfono 55177 ó 25998. (16-20).

DEPARTAMENTO GRANDE Ofrezco $b. 2.400.oo Ref. Teléfono 21584 o calle Castro N°. 1581 Buscar Sr. Escóbar. Preferible en horas de la noche (R).

NECESITO DEPARTAMENTO, 2 dormitorios y dependencias. Contrato anticrético o mixto, preferible Sopocachi. Referencias Teléfono 51177 ó 25998 (15-20)

NECESITO Departamento pequeño. Pago hasta $b. 800.oo Ref. Teléfono 63896. (R)

ALOJAMIENTO "SAN FELIPE" En la localidad de Caranavi, brinda a los señores turistas, comodidad y baños de ducha a precios módicos. Calle Cochabamba 82 (19-20/46246)

VENDO Departamentos nuevos de dos y tres dormitorios, cuarto de sirvienta, baños labandería y garaje en Alto Obrajes, Calle final 2. Referencias: Teléfonos 61896 y a horas de descanso al 21294 (16-20/46126).

HABITACION Necesito una habitación en alquiler. Preferible en zona central. Ref. Evaristo Valle N°. 158 Preguntar por Sra. Angélica (R)

DOY ANTICRETICO $b. 45.000 departamento pequeño independiente Referencias Tejada Sorzano N°. 1113 entre Guatemala y Haiti teléfono 55310. (20-21/46312)

VENDO Departamento horizontal 20 de Octubre tardes, sábados y domingos todo el día teléfono 54892 (20-21/46235)

NECESITO Dos piezas, cocina y baño independiente. Ref. Galerías Luz, tercer piso, oficina 19. Preguntar por Freddy Herrera (R)

DEPARTAMENTO DOY Contrato mixto. Omasuyos esquina Independencia teléfono 29228 (20-21/T)

ALQUILER ADELANTADO Pago 6 meses, Departamento hasta $b. 1.000.- teléfono 27018 (20-21/46307)

SE ALQUILA 3 habitaciones a señoritas estudiantes en Miraflores. Referencias Tel. 52178 de horas 17 a 19 Sr. Ortega.

NECESITO Habitación cocina, baño ALQUILER teléfono 21477 (19-23/T)

Casas

CARVAJAL Yanacocha 448.- Casa Av. Vásquez, tres pisos, cuatro departamentos.-; Casa Villa Fátima, Barrio Petrolero, un departamento completo 180.000 (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Casas, departamentos, habitaciones, tiendas, oficinas casas juntas alquiler, anticrético, necesito para clientes solventes propietarios no pagan comisión. (21-22)

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 54862.- Vende casas calle Bartolina Sisa dos departamentos, entrega vacía.- Otra misma calle, un departamento. Casa calle prolongación Landaeta, entrega vacía.-; Casa calle Graneros, dos departamentos, dos pisos, (21-22)

CARVAJAL Yanacocha 448.- Vende casa.- chalet, Irpavi, garage, jardín amplio-; Casa calle Chuquisaca, dos departamentos, tiendas.-; Casa Obrajes, calle 14 de Septiembre, por concluir, 640 m2., Casa Següencoma dos departamentos, 1.000 m2. (21-22)

CARVAJAL Yanacocha 448.- Vende casas, Vicente Ochoa con tiendas.-; Casa cerca parque Líbano, 289 m2.-; Casa Gallardo.- Buenos Aires, vacía 180.000. (21-22)

CARVAJAL Yanacocha 448.- Vende casas, calle Tumusla, dos departamentos, lugar comercial, almacenes, Casa Landaeta, tres departamentos, reconoce anticréticos; Achachicala 232 m2. 80.000 (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casas Obrajes calle 4 entrega vacía 190.000.- Casa Alto La Paz, cerca Caja.- Casa Villa Copacabana calle Baldivia, vacía. Otras misma zona. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa, Illampu lugar comercial almacenes departamentos, vacía. Casa av. Bustamante cerca Buenos Aires entrega vacía (21-22)

CARVAJAL Yanacocha 448.- Vende casas, Ciudad Satélite, departamento, salón amplio, Casa Villa Fátima, dos departamentos, jardín, garage, Casa San Pedro, calle Saravia, 114 m2., 240.000; Casa Entre Ríos 65.000.- (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casas Av. Iturralde, dos departamentos confortables, casa Dominicana, dos departamentos, garage, jardín, amplio; Casa Villa Copacabana, 240 m2., un departamento 230.000.- (21-22)

CARVAJAL Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende Casas, Yanacocha, dos departamentos.- Casa 4°. Centenario, tres pisos, tiendas.- Vino Tinto, reconoce anticrético, 104 m2., Casa calle Felipe Bravo (Gran Poder) habitaciones, tiendas. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Casa Villa Fátima Barrio Petrolero vacía. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casas, distintas zonas desde 28.000 hasta 1.000.000.oo distintas zonas, facilidades. (21-22)

VENDO CASA Zona Buenos Aires Referencias teléfono 40118 (20-24/T)

COMERCIAL "ALAS".- GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila casa tres dormitorios, dependencias, amplio jardín, garaje. Calacoto.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa rentable para residencia, hotel, oficinas, con amplios almacenes. Avenida Montes.

COMERCIAL "ALAS". GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético casa tres dormitorios, dependencias. Obrajes Alto.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa tres dormitorios, dependencias. Avenida Saavedra. 12.000 dólares.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila casa dos dormitorios, dependencias, amplio jardín, garaje. Florida. 150 dólares.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende linda, confortable casa tres dormitorios, dependencias, amplio jardín. Florida.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende cómoda casa tres dormitorios, dependencias, jardín, garaje. Miraflores.

"LUBRAVE" Pérez Velasco 775 Necesitamos venta casas, terrenos, anticrético, alquiler (21/46334)

ADMINISTRO EDIFICIOS Asimismo casas o departamentos. COMERCIAL "ALAS" teléfono 29734.

CASAS VENDO: Jorge Sáenz 300.000 dos departamentos; otra Villa Fátima 160.000 cerca Avenida Principal. Mariscal Santa Cruz 1282 (21/T)

NECESITO ALQUILAR Casa junta teléfono 40301 (21-25/46323)

EN HIPOTECA Doy casa nueva por $b. 100.000 sin intermediarios, Ref. teléfonos 21294 horas 7 p.m. y al 61896 a cualquier hora (21/46324)

ANTICRETICO Doy casa junta Chijini. Referencias teléfono 40118 (20-24/T)

ALQUILAMOS Hermosa casa junta, tres dormitorios, demás dependencias. Teléfono, calefón, Semiamoblado, jardín, etc. Zona residencial Ref. Yanacocha 599 Oficina 1 planta baja (21-22/46328)

VENDO CASA Ocasión facilidades de pago, 8 habitaciones Tembladerani parada 15 terreno Villa Dolores 400 mts. cercado. Referencias Chuquisaca callejón Agustín Rada N°. 130 (20-21/46313)

ALQUILO EN IRPAVI Casa nueva, toda clase comodidades. Teléfono, calefón, bomba agua, amplio jardín. Referencias teléfono 20209 (20-21/46316)

COMPRO Lote o casa a un capital de 150.000 a 200.000 $b. al contado. Teléfono 63533 Sra. Cabrera (20-22/46308)

NECESITO CASA Pequeña o departamento 2 dormitorios en alquiler necesariamente con garaje llamar al teléfono 83389 (R)

CASA Con galpón y agua en el ALTO cerca de asfaltado vendemos. Ref. Potosí 1240 Empresa Constructora primer piso (19-21/46238)

NECESITO CASA JUNTA.- Mínimo tres dormitorios, Preferible Miraflores o Sopocachi Ref. Teléfono 60136. (r).

Propiedades Terrenos

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Lotes vendo lotes diferentes zonas extensiones pida datos sin compromiso. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende lote Cota Cota 1.000 mts. cercado, materiales construcción.- Otros lotes mismo lugar.- Lotes Achumani, Següencoma alto.- Irpavi.- Alto La Paz.- Villa San Antonio Villa Copacabana. Villa Fátima.- La Portada.- Obrajes Calacoto demas zonas. (21-22)

CARVAJAL Yanacocha 448.- Vende lotes Plaza Villarroel 200 m2., cercado; Lote Obrajes, Barrio Periodista, 18.000-; Lote calle Gral. Lanza, 330 m2.; Lote Alto Obrajes sobre dos calles 200 m2; Lote Francisco de Miranda, 500 m2., 500 m2-; Lote Alto La Paz, Villa Dolores, 500 m2. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende lote calle Santa Cruz, excelente lugar comercial, cerca San Francisco (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Tel. 54862.- Lote Alto La Paz sobre asfaltado Oruro contrato mixto 3.000 mts. ofrezco apropiado para Garaje - Estación servicio (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende lote 630 mts. sobre av. Estados Unidos, con construcciones excelente ubicación (21-22)

CARVAJAL Yanacocha 448.- Lote Sopocachi, Abdón Saavedra, 225 m2., Lote Villa San Antonio 600 m2., facilidades-; La Portada, av. Costanera, 155 m2., 28.000. (21-22)

VENDO TERRENO 250 mts.2 en Villa Copacabana. Calle Carlos Winner, sobre la línea de colectivo con línea y nivel. Ref. tel. 29060 hs. 12 y 30 a 1 y 30 todos los días y sábado y domingo. (18-20/46230)

TERRENOS VENDO: Villa Fátima aún quedan varios lotes precio ganga con línea nivel, Villa San Antonio muchos lotes con habitaciones, facilidades de pago. Mariscal Santa Cruz 1282 (21/T)

POR VIAJE Vendo terreno en Calacoto Alto (Oveiuvo). 300 mts. Precio de ocasión Ref. Yanacocha 846 (21-22/46331)

COMERCIAL "ALAS". GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende terrenos: 200 m2. Miraflores.- 454 m2 Alto Següencoma.

Profesores-Academias

CLASES DE PIANO Referencias teléfono 41257. ENGLISH SPOKEN, MAN SPRICHT DEUTCH (21-22/46332)

ALEMAN Se da clases a domicilio (mayores, niños) teléfono 29616 (20-21/46305)

DIBUJO HUMORISTICO Se dan clases de caricatura y dibujo humorístico. Dicta el dibujante "Villas". Requerir horario a los teléfonos 26643 (por las tardes) y 41125 (por las noches). (R)

CLASES DE MATEMATICAS, Física, Química (todo nivel) Mariscal Santa Cruz No. 1295 segundo piso, teléfono 21477 (17-1o/T)

CURSO DE ROSAS APORCELANADAS, se dictará desde el 15 del presente mes. Inscripciones a partir del lunes 8. Ref. Telf. 51596. (R.)

Empleados

COCINERA Necesito, cama adentro en Obrajes. Referencias. Teléfono 83447 (EBG).

EMPLEADA DOMESTICA Preciso a la brevedad posible. Referencias calle Díaz Romero 2709. Tel. 21550. (R)

BUSCAMOS TRABAJO En pintado de departamentos interiores llamar fono 40460 interno 10 (19-21)

URGENTE Necesito pintor de brocha gorda para interiores. Referencias teléfono 22748.

SIRVIENTA Necesito con certificados Ref. Yanacocha 599 - Oficina 1 - planta baja (21-22/46329)

NECESITAMOS AUXILIAR OFICINA, DEMVARG LTDA. Altos Cine París Of. 8 teléfono 25913 (19-23/46248)

URGENTE Necesito cocinera para Calacoto. Referencias teléfono 52718.

COCINERA Se necesita cocinera que sepa de su oficio. Inútil presentarse sin certificados. Se paga buen sueldo. Referencias Armaza 2923. Teléfono 56589. (22C).

Vehículos

VENDO TAXI. Chevrolet Modelo 57. Referencias Ceja de El Alto. Buscar señor Martínez. (22-23/T).

VENDO AUTO "PONTIAC" 1951 Un solo dueño. Avenida Hernando Siles N°. 5957 Obrajes (18-21/46231)

VENDO Tractor marca CASE Referencias plaza San Martín 2129 (Miraflores) (20-21/46306)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Taxi Chevrolet Impala 67 transfiero Taxi Trufis Chevrolet 66-67 vendo. Particular Volkswagen 65 vendo.- Mercedes Benz 66 transfiero (21-22)

VENDO OPEL 1968 Commodore. Magnífico estado Teléfono 82697. (18-24/46218)

POR VIAJE Vendo FORD BRONCO Referencias teléfono 54866 (19-21/46244)

Máquinas

VENDO Ampliadora Alemana marca OBERLAND con marginador. Calle Díaz Romero 1364, frente al mercado (18-21/46228)

POR VIAJE. Vendo máquinas nuevas Singer, piano alemán, estufa eléctrica, tocadiscos, baño usado. Jorge Sáenz 1327 (22-23/46317).

COMPRO Máquinas de coser, escribir, radiola, refrigeradores, acordeones, bicicletas, y joyas. Tel. 50572. (R)

Repuestos

VENDO CARBURADOR A medio uso y en perfectas condiciones para motor VOLKSWAGEN 1500 - Ref. teléfono 41125 de 10 a 12 Sr. Maldonado.

Teléfonos

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Teléfono particular instalado calle Nicaragua transfiero motivo viaje.- Teléfonos particular instalados calle Méjico Illampu, zona Norte alquilo, otros por instalar, comercial por instalar, transfiero, ocasión (21-22)

Restaurant Bares

PENSION FAMILIAR Restaurant "ILLIMANI" recibe pensionistas. Atención de desayuno, almuerzo, cena y platos a la carta. Atendido por su propietaria. (R).

OCASION VENDO Barato Salón de Té "MOTACU" Ingavi 1047 (20-21/T)

Préstamos Dinero

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Dinero presto desde 5.000; 10.000; 15.000; 20.000; 25.000; 30.000; 40.000; 50.000 hasta 100.000.- Dólares desde 100 hasta 10.000 sobre joyas desde 1.000 adelante, sobre primera hipoteca, asimismo necesito capitalistas no pagan comisión, absoluta reserva. (21-22)

PRESTAMOS DINERO Sobre casas desde $b. 10.000 trámite inmediato. Mariscal Santa Cruz 1282 (21/T)

NECESITO CAPITALISTAS Para préstamo en primera hipoteca, seriedad, garantía, reserva. COMERCIAL "ALAS" Teléfono 29734.

PRESTO DINERO En primera hipoteca $b. 10.000, 20.000, 50.000, trámites en el día COMERCIAL "ALAS" Teléfono 29734.

"LUBRAVE" Pérez Velasco 775. Préstamos $b. 50.000; 20.000 sobre hipoteca joyas. También Necesitamos dinero. (21/46334)

Antigüedades

PUERTAS TALLADAS Antiguas, compro, otros tallados en maderas, Columnas, Figuras, Marcos - otros teléfono 83439 (18-22/46227)

ANTIGUEDADES Antigonovo, Galería Luz, compra vende toda clase de antigüedades en platería 10% de descuento. (19-28/46240)

ANTIGUEDADES Compro tallados, objetos antiguos. Teléfonos 29562 - 23516 (20-21/46309)

WINCHESTER ANTIGUA Compro, Espadas, Trabucos, Corazas, Colt Antiguas Teléfono 83439 (18-22/46227)

Ropa

VENDO Ropa poco uso, catre cuna, cuja, tocador y otros Referencias Manco Kapac 189 interior Sra. Ruth (R)

Tocadiscos TV-Radios

VENDO aparato Stereo, 4 en 1200 Wats Marca Silvania, parlantes con suspensión de aire Ref. Tel. 41944 (r)

APARATO CUADRAFONICO 4 en 1 de 4 parlantes Tel. 21584 o calle Castro 1581 Sr. Escóbar (r).

GRABADORA AKAI. Con parlantes Vendo. Referencias teléfono 22748.

Técnicos

REPARAMOS Refrigeradores, cocinas, lavadoras, toda marca teléfono 60166 (21-22/46326)

CEPILLAMOS PISOS a Máquina y plastificado teléfono 62267 (19-22/46245)

REPARAMOS Radiolas, cocinas gas eléctricas, Refrigeradores, calefones, etc. GARANTIZAMOS. Teléfono 62952 (16-20/T).

PASCUAL Maestro pintor ofrece sus servicios, realiza trabajos de pintado en general. Teléfono 62307. (16-30/T).

TECNICO EXTRANJERO Repara T.V. Radios a DOMICILIO teléfono 29576 (20-22/T)

SERVICE T.V., reparamos televisores de toda marca, llámenos al 21110. Garantía y responsabilidad (17-21/46214)

PLOMERIA Instalaciones Reparaciones Teléfono 61766 (20-21/T)

Muebles

EN VENTA, una cuna metálica en buen estado. Calle Pasoskanqui esquina Brasil (Sr. Efrain, carpintería - lado vidriería) M.

VENDO Living, radiola, televisor, mueble bar, tocadiscos, acordeón, grabadora, sillas, aparador, estantes. Ref. Cañada Strongest 1573, timbre rojo. (R).

AGEN

PRESENCIA Av. Mariscal Santa
Tel. 40460 - 41125 y 52184- **GERENCI**
52178 **REDACCION:** Tel. 51998- Casi

FARMACIAS
DEL 20 AL 27

WASHINGTON, Ingavi N°. 1027, T
Romero N°. 1431, Tel. 43104.- **POTOS**
FORTALEZA, Colombia N°. 1406,
Salinas N°. 341.- **VERACRUZ,** Alto de
(Puente Negro).

FARMACIAS DE TUR

OBRAJES, Plaza Franz Tamayo
Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victo
No. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz.- **CR**
27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS D

BOMBEROS 119.- **ASISTENCIA**
TRULLA 110.- **TRANSITO** 26148.-
54357.- **TELEFONOS (RECLAMOS)**
ÑORITA HORA 117.- **LARGA DIST**
TERIOR 20402-03.- **HOSPITAL DE**
AASANA 59333-59310.

FLO

TRANS-SERVICE LTDA. Alto
TRANSPORTES "EL CHAPACO
TRANSPORTES UNIVERSO, Av.
PORTES SAMA, Murillo esq. Gran
PULLMAN BOLIVIA.- Plaza Alonso
ANDINO, León de la Barra 360 Tel. 20
28981.- **CONTINENTAL,** Av. Montes
Montes 620 Tel. 20477- 40461.- **LAU**
TRANSPORTES PILCOMAYO, Fi
ALIAGA, Av. Montes 700 Tel. 263
TRANSPORTES SAN CRISTOBAL,
41076.- **FLOTA YUNGUEÑA,** call
TRANSPORTES TARIJA, Tiquina
VICTORIA, Emilio Calderón 563 (
PORTES ABAROA, Plaza Alonso de
BUSES KIRQUINCHO, Bozo 108 T
MENDEZ, Chuquisaca 626 Tel. 29851
Bozo No. 108 Tel. 40375.- **TRANS**
Tumusla 580 (Hotel Tumusla).- **"DO**
calle Bozo 106 Tel. 40373.- **TRANSP**
Av. Montes 660 Tel. 20984.- **EXP**
Servicio: Potosí- Sucre- Villazón. Di-
20803.

EMPRESA

LLOYD AEREO BOLIVIANO, T
59053.- **LUFTHANSA,** Tels. 20383- 25
Tel. 59151.- **AEROLINEAS ARGENT**
43909- 40883.- **AIR FRANCE,** Tel. 51
42965.- **SWISSAIR,** Tel. 28924.- **PAN**
26387.- **VARIG,** Tel. 21450.- **ECUATO**
20270- 24378.- **ALITALIA,** Tel. 23494.-
PACIFIC, Tel. 55541.- **SOUTH AFRI**
TISH- CALEDONIAN, Tel. 55541.

BRANIFF INT

VENTAS-INFORMES, Tels. 21
59303.- **CARGA,** Tels. 59555- 59012.-
53410.- **ESTACION GUAQUI,** Tel. 88

MUEBLES Vendo comedores, dormitorios formicados livings FACILIDADES Almirante Grau 1306 Esquina (20-21/46314)

VENDO, escritorio y cama de niña. Referencias teléfono 40799.

ofertas especiales

CONGRIO DORADO FRESCO Filetes frescongelados llega día domingo a PESCADERIA en Sagárnaga 139 SUCURSAL en edificio San Antonio frente Mercado Sopocachi (18-21/46229)

ECONOMISTAS Auditores, abogados, administradores de empresas, estadísticas, contadores generales e investigadores privados se ofrecen. Reserva y seriedad. Visite PROGEEC Ltda. Galerías Luz 3er. piso Of. 19. (R)

CARPA PARA CAMION Dimensión 4 x 6 importada completamente nueva VENDO ocasión teléfono 53204 (16-21/46130)

NECESITO URGENTE, local céntrico para Night Club. Referencias teléfono 29759 (17-20/T)

HELADERIA INDUSTRIAL Equipo completo, ofrezco, conservadoras, carritos, maletas, chupeteras baldes y otros VENDO por viaje Referencia Hipólito Escalier La Paz Telf. 26726. Cochabamba Avenida Perú 3886. Villa Galindo Cajamarca 13 (18-22/46211)

GRAN VENTA Radio "GRATZ" Stereofónica - FM. Antena ferrite- 6 botones 13 teclas - 6 parlantes Pick-Up "DUAL" Stereo automático. Grabadora amplificador Stereo - Cassette FM. HF. Calle Murillo 767 (altos) teléfono 56018. (21/46320)

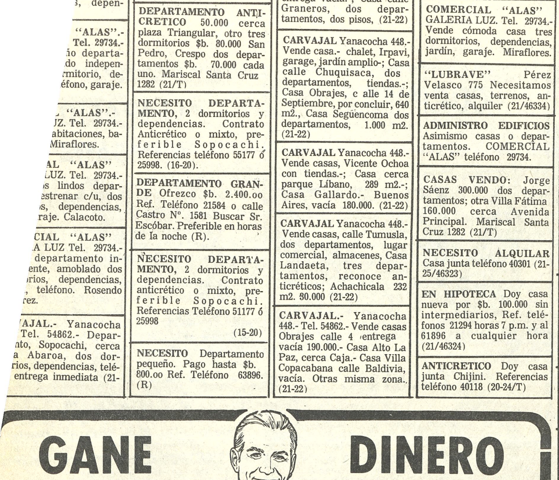
VENDO LAVADORA Automática marca "PHILIPS" Sin uso referencias teléfono 82901 Calacoto (20-21/46303)

PIZARRA Para decoraciones, pisos, fachadas, estufas. Ventas final Prolongación Victor Sanjinés 121 Teléfono 43131 (21-22/56334)

OCASION Vendemos refrigerador 9 pies, extractor exprimidora, Industria Argentina sin uso otros enseres 6 de Agosto 2633-A. (21/46335)

FIERRO REDONDO Para construcciones de alta resistencia de 8 a 16 milímetros vendo. Referencias domingo Teléfono 82848.

Varios

TRAMITES MILITARES Libretas, Substitutivos, Beneméritos, Rentas vejez, Pensiones: gestiona BENEMERITO DANIEL ARDUZ, Procurador causas ex-Secretario tribunal Militar 30 años práctica. Sagárnaga 161 casilla 3807. (20-21/46310)

COMPRO LATAS Vacías de leche. Referencias Pasaje Kuljis 541 (R)